



Aus dem Inhalt

Neuer Busfahrplan ab 6. August



Seite 6

Neuregelung der Grundsteuer

Seite 10

Endlich wieder Bürgerfest!



Seite 2

Achtung vor Schock-Anrufen

Seite 19

PICK in den Sommerferien



Seite 21

Willkommen zu 9. goldschläger nacht

Die lange Nacht im Zeichen des Goldes steigt am 6. August

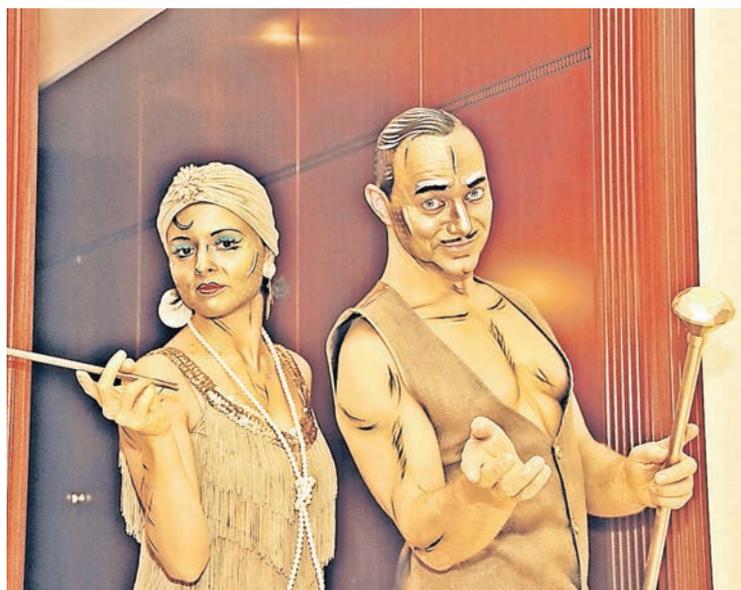
Zur goldschläger nacht am Samstag, 6. August, verwandeln sich die Altstadt und das Stadtmuseum wieder in einen spektakulären Entdeckerparcours und werden zur Bühne eines wahren Goldrausches. Zahlreiche Orte und Gebäude erstrahlen durch kunstvolle Beleuchtung. Kultureinrichtungen, Institutionen und Privatleute, Läden, Geschäfte und fast die gesamte Gastronomie der Schwabacher Innenstadt gestalten ein buntes Programm und freuen sich auf Gäste aus Nah und Fern.

Blattgold überall

An vielen Orten in Schwabach werden Produkte und Objekte aus Gold hergestellt, bearbeitet oder restauriert. Kalligrafie mit Goldfarbe, goldene Klöppelspitze oder Schmuck mit Blattgold gibt es zu bestaunen. Ganz besonders sind auch die Meisterstücke von Vergolder- und Fassmalmeisterinnen und -malern, die unterschiedliche Arbeitstechniken zeigen. In zahlreichen Läden und Geschäften finden sich originelle Mitmach-Aktionen rund ums Gold für die ganze Familie.

Shows und Streetacts

Auf den Straßen sieht man Darbietungen verschiedener Varietékünstler, elegante Stelzenläuferinnen mit leuchtenden Gewändern, eine rauschende 20er Jahre-Show, tänzerische Hochkultur im Straßenkunst-



Eine rauschende 20er Jahre-Show lädt zu einer Zeitreise ein.

format, Geschichtenerzähler, Jonglage- und Hochrad-Akrobatik sowie atemberaubende Feuershows laden zum Staunen ein.

Singt alle mit!

Um Mitternacht wird am Königsplatz gesungen – ein gemeinsames Crowdsinging, das heißt: Wir singen. Alle zusammen. Goldene Lieder. Textsicher muss dabei niemand sein – die Texte werden an die Wand gebeamt sowie mit Livemusik und mehreren Vorsängerinnen und -sängern begleitet.

Für Kinder

Die goldschläger nacht ist wie immer auch für Kinder spannend. Die große Sanddüne mit ihren versteckten Goldschät-

zen am Martin-Luther-Platz bringt nicht nur für die Kleinen Strandgefühl in die Altstadt, direkt daneben steigt mit der Donikkl-Crew die Gute-Laune-Mitmach-Party und im Stadtmuseum werden Goldhüte und Goldkronen gebastelt.

Musik aus aller Herren Länder

In der Altstadt verteilt bieten die unterschiedlichsten Musikmachenden ein abwechslungsreiches Programm – regional, international, von Irgendwo bis Sowieso. Mit von der Partie sind: Andajama, Florian Tuerecke mit dem project Longboardharp, Frieder Graef und The Green Apple Sea im Doppelpack, Klaus Peschik, Natalia

Fortsetzung auf Seite 3

Tipp

Endlich wieder drei tolle Tage

43. Schwabacher Bürgerfest vom 22. bis 24. Juli

Nach zwei Jahren Pause können sich am letzten Wochenende vor den bayerischen Schulferien endlich wieder alle Bürgerinnen und Bürger auf das mittlerweile 43. Schwabacher Bürgerfest freuen. Und natürlich wird beim Neustart des Fests viel geboten.

Das abwechslungsreiche Programm koordinieren Angelika Preinl, Rudi Nobis und Hartmut Hetzelein als Veranstaltung des Verkehrsvereins in Zusammenarbeit mit der Stadt. Am Freitag, 22. Juli, um um 16 Uhr blasen traditionell die Goldschläger-Posaunen von den Stufen des Schönen Brunnens zur Eröffnung.

Auf eine Premiere freut sich Oberbürgermeister Peter Reiß:



Der traditionelle Einzug zu Beginn des Bürgerfestes

Er wird am Freitagnachmittag zum ersten Mal den Bürgerfest-Bieranstich absolvieren.

Zu den Highlights im Programm zählen am Freitag Rock und Pop-Hits mit Under Cover, am Samstag FEEL FREE mit

tollen Songs mit Gänsehaut-Garantie und am Sonntag zum Finale auf dem Königsplatz Pino Barone mit unvergleichlich original italienischer Musik.

Aber das Programm hält natürlich für alle etwas bereit: Neben

Klassik, Jazz, Pop und anderer Musik gibt es Chorkonzerte, Tanz, Kunstausstellungen und vieles mehr – auch in den Höfen rund um den Königsplatz. Und wie gewohnt locken vielfältige regionale und internationale Angebote zum Schlemmen und Genießen.

Nur bei schönem Wetter findet schon eine Woche vorher, am Sonntag, 17. Juli, ab 19 Uhr als Einstimmung aufs Bürgerfest am Pavillon im Stadtpark das Musikalische Picknick mit der Jugendkapelle Rednitzhembach unter der Leitung von Leonhard Meisinger statt.

Das aktuelle und vollständige Programm zum Bürgerfest findet sich im Internet auf www.buergerfest-schwabach.de.

Online Veranstaltungs-Kalender pflegen

Besonders im Veranstaltungsbereich hat die Pandemie in den letzten zwei Jahren einiges durcheinandergebracht und mit Gewohnheiten gebrochen. Diesen Sommer finden nun endlich wieder Konzerte, Feste und Kulturveranstaltungen

statt und die Terminkalender füllen sich. Zur Information und besseren Koordination stellt die Stadt einen Veranstaltungskalender bereit, in den alle Veranstaltungen eingetragen werden können. Er findet sich auf schwabach.de.

Über den Button „Veranstaltung in den Veranstaltungskalender eintragen“ können schnell und unkompliziert sämtliche Events und Veranstaltungen online registriert werden. Diese Veranstaltungsdatenbank ist die Basis für alle Veröffentlichungen in

den Kalendarien des stadtblicks, in der Monatsübersicht des Schwabacher Tagblatts sowie in der regionalen Veranstaltungskalender-App zoom:in.

www.schwabach.de/der-veranstaltungskalender

Impressum

Herausgeber:

Stadt Schwabach
Königsplatz 1, 91126 Schwabach
Telefon 09122 860-412
pressestelle@schwabach.de

Fotos: Stadt Schwabach, LaMetta (S. 1), Schwabacher Tagblatt (S. 4), Manuel Mauer (S. 6), JaniceRubin (S. 10), Kea Wolter (S. 10), Christine Schön (S. 11), Eberhard Wolter (S. 14), Florian Beckerhoff (S. 21)

Hinweis: Beim stadtblick handelt es sich nicht um das Amtsblatt der Stadt Schwabach.

Dieses können Sie per E-Mail oder Post beziehen bzw. im Internet unter www.schwabach.de/amtsblatt sowie an den Aushängetafeln der Ämtergebäude – z. B. im Bürgerbüro, im Meldeamt oder im Baureferat – einsehen.

Gestaltung und Redaktion:

Jürgen Ramspeck (V.i.S.d.P.),
Andrea Lorenz, Marion Pufahl,
Miriam Adel; Mitarbeit: Frank
Harzbecker

Auflage: ca. 20 000 Exemplare
Verteilung an alle Haushalte der
Stadt Schwabach; Bezug kosten-
frei; © Stadt Schwabach.
Alle Rechte vorbehalten

Anzeigen:

Hermann Millizer GmbH
Spitalberg 3, 91126 Schwabach
Marion Baar, Tel. 09122 9380-28
Silke Billmann, Tel. 09122 9380-35
Fax 09122 9380-20; E-Mail
medienberater@sc-tagblatt.de

Nächste Ausgabe: 10.08.2022

Anzeigenschluss: 20.07., 12 Uhr
Redaktionsschluss: 21.07.2022

Druck und Verteilung:

Verlag Nürnberger Presse
Druckhaus Nürnberg GmbH & Co KG
Marienstr. 9 - 11, 90402 Nürnberg

Hotline für Probleme bei der Verteilung

09122 93800 oder E-Mail an
st-kundenservice@vnp.de

Erscheinungsweise:

monatlich / 10 Ausgaben im Jahr

Stromtrasse: Erstes Verfahrensergebnisse Regierung legt Auflagen für Stadtgebiet Schwabach fest

Das sogenannte „Raumordnungsverfahren“ für die geplante Stromtrasse P53, die sogenannte „Juraleitung“, ist beendet. Demnach soll die Stromleitung im Wesentlichen entlang der bisherigen Trasse gebaut werden. Auf Schwabacher Stadtgebiet würde sie demnach zwischen Raubershof und Wolkersdorf an der Sandgrube vorbei Richtung Katzwang verlaufen. Allerdings hat die Regierung von Mittelfranken, die das Raumordnungsverfahren durchgeführt hat, einige Vorgaben für den Trassenbau gemacht. So muss unter anderem ein deutlich größerer Abstand zur Wohnbebauung in Wolkersdorf eingehalten werden. Außerdem wurde festgestellt, dass im Bereich der S-Bahn Katzwang und der Wässerwiesen im Rednitztal die Trasse unterirdisch verlegt werden muss.



taillierterer Plan vorgelegt, der ebenfalls von der Regierung von Mittelfranken genehmigt werden muss.

Informationen zum Raumordnungsverfahren gibt es im Internet unter <https://www.reg-mfr.de/raumordnung>.

Tennet, das Unternehmen, das die Trasse baut und mit dem Betrieb beauftragt ist, informiert die Bürgerinnen und Bürger im Rahmen mehrerer Veranstaltungen über das weitere Vorgehen:

Montag, 25. Juli, 16 bis 20 Uhr
Kulturscheune, Hauptstraße 6a,
90596 Schwanstetten

Dienstag, 26. Juli, 16 bis 20 Uhr
Bürgerhalle, Johann-Degelman-Straße 7a,
90592 Schwarzenbruck

Mittwoch, 27. Juli, 16 bis 20 Uhr
Multisaal, Untere Hauptstraße
11, 92364 Deining

Donnerstag, 28. Juli, 16 bis 20
Uhr, Haus des Gastes, Haupt-
straße 14, 92339 Beilngries

Freitag, 29. Juli, 16 bis 20 Uhr
Brauereigasthof, Rottenburger
Straße 22, 84098 Hohenthann

Montag, 1. August, 16 bis 20
Uhr, Gemeindehaus, Rathaus-
gasse 8, 90574 Roßtal

Oberbürgermeister Peter Reiß: „Die Stadt Schwabach hat in ihren Stellungnahmen beständig bekräftigt, dass die Trassenführung in der vorgelegten Form aufgrund der Beeinträchtigung für die Menschen abgelehnt wird. Wir begrüßen in dieser Freigabe gerade deshalb grundsätzlich die Aussage, dass die Regierung von Mittelfranken ein Abrücken vom Siedlungsgebiet in Wolkersdorf fordert. Hier ist man unseren Forde-

rungen nachgekommen. Ebenso ist wie gefordert der Schutz der Wässerwiesen im Rednitztal ausdrücklich anerkannt worden. Beides sind Schritte in die richtige Richtung! Was das allerdings konkret bedeutet und wie die Auswirkungen einzuschätzen sind und wie der Projektträger diese umsetzen wird, wird sich im weiteren Verlauf des Verfahrens zeigen.“ In einem nächsten Schritt wird im Rahmen eines sogenannten „Planfeststellungsverfahrens“ ein de-

Neue Test- Verordnung

Seit Anfang Juli setzt die Johanniter Unfall-Hilfe im Markgrafensaal die neue Verordnung bei Corona-Tests um. Danach stehen kostenlose Schnelltests nicht mehr für alle Bürgerinnen und Bürger zur Verfügung. Thomas Grüneis, Koordinator der Johanniter-Teststelle, erläutert: „Kostenlose Test erhalten etwa noch Kinder bis zu ihrem fünften Geburtstag, Menschen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können oder Personen, bei denen ein Test zur Beendigung der Quarantäne erforderlich ist (Freitesen). Das gilt auch für Besucher und Behandelte oder Bewohner von Krankenhäusern, Reha-Einrichtungen, Pflegeheimen, Behinderteneinrichtungen, OP- und Dialysezentren und weitere (medizinische) Einrichtungen. Auch pflegende Angehörige und Haushaltsangehörige von nachweislich Infizierten erhalten einen Test kostenlos.“

Wer einen triftigen Grund für einen Testwunsch hat – etwa Besuch einer Veranstaltung oder Besuch eines älteren Angehörigen – erhält den Test für 3 Euro, alle anderen Testwilligen zahlen 13 Euro. Die Zahlung ist nur vor Ort möglich, bar sowie mit Visa, Mastercard, Maestro, V-Pay, Diners, Apple Pay und Google Pay.

Fortsetzung von Seite 1

und Emilia Mitskevych, Muddy What?, Noisy Parker, Side by Side, Yara Linss & Sebastian Klose, Jana Cohen, Karin Rabhansl & Kris Rocket, Johannes Biburger und einige mehr.

Der überwiegende Teil der Aktionen und Aktivitäten findet

im Außenbereich statt. Deshalb wird es in der Zeit von 14 Uhr bis 1 Uhr in der gesamten Altstadt durch Straßensperrungen und veränderte Parkregelungen zu Einschränkungen für Anliegende kommen. Wer sein Fahrzeug in dieser Zeit benötigt, möge bitte außer-

halb des gesperrten Bereichs parken. Wer am 6. August im Urlaub ist, bitte vor Urlaubsantritt den Wagen außerhalb der gesperrten Bereiche parken.

Gastronomie bis Mitternacht

Alle gastronomischen Betriebe im Altstadtbereich dürfen ihre

Außenschankflächen bis 24 Uhr bewirtschaften.

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter www.schwabach.de/goldschlaeger-nacht oder unter Telefon 09122 860-305 (Kulturamt), - 337 (Tourismusbüro).

Aktuell

Gullydeckel in der Altstadt tragen nun Wappen

„Tolles Marketing-Instrument“ – Kaum teurer als sonst verwendete Abdeckungen

14der mehr als 5000 Kanalabdeckungen in Schwabach – auch Gullydeckel genannt – sind seit Kurzem ein echter Blickfang. Denn sie tragen das Schwabacher Stadtwappen. „Ein tolles Marketing-Instrument“, betonte Oberbürgermeister Peter Reiß bei der Vorstellung der neuen Abdeckungen, die alle in der Innenstadt zu finden sind.

Die Idee, einen Teil der Schwabacher Gullydeckel mit dem Stadtwappen zu verzieren, hatte Michaela Jilg, die Leiterin der Kläranlage. Sie erhält regelmäßig von Bekannten und Freunden Fotos solcher Gullydeckel aus anderen deutschen und europäischen Städten und sieht daran, dass diese Art des Stadt-



OB Peter Reiß, Tiefbauamtsleiter Jürgen Barthel, Stadtbaurat Ricus Kerckhoff und Michaela Jilg, Leiterin der Kläranlage (von links) finden: „Eine runde Sache!“

marketings ankommt. Gefertigt werden die neuen Schwabacher Gullydeckel nun von der Bay-Wa in Fürth. Dazu musste eine Schablone angefertigt werden, die Deckel selbst werden aus Gusseisen gefertigt. 40 Stück wurden zunächst angeschafft und sollen nun nach und nach die bereits vorhandenen in der Fußgängerzone der Altstadt ersetzen. „Dass sie anfangs etwas rostig ausschauen, liegt am Flugrost“, erklärt Stadtbaurat Ricus Kerckhoff. „Der läuft sich aber ab.“

Die neuen Deckel kosten übrigens nicht erheblich als die anderen Abdeckungen. „Etwa 50 Euro mehr“, sagt Tiefbauamtsleiter Jürgen Barthel. ■

Bei Jugend musiziert erfolgreich Abschluss beim Bürgerfest



Jakob Durongphan (links) mit seinem Lehrer Can Ünlüsoy

Einen zweiten und einen dritten Preis beim Bundeswettbewerb von Jugend Musiziert gewannen Felicitas Liefß und Jakob Durongphan.

Liefß ersang sich in Begleitung ihres Freundes Oliver Braun ei-

nen zweiten Preis in der Altersgruppe III. Der Schlagwerker Durongphan bekam einen dritten Preis in der Altersgruppe IV. Unterrichtet werden die beiden an der städtischen Musikschule von Yara Linss (Gesang) und Can Ünlüsoy (Schlagwerk). ■

Nach 21 Tagen endete die Aktion STADTRADELN am 9. Juli. Rund 450 Schwabacherinnen und Schwabacher haben dabei erfolgreich insgesamt über 65 000 klimafreundliche Fahrrad-Kilometer gesammelt (Stand: 7. Juli). Das entspricht einer CO₂-Einsparung von etwa zehn Tonnen gegenüber dem Auto als Verkehrsmittel.

Zum Abschluss des Wettbewerbs findet am Samstag, 23. Juli, um 11:30 Uhr beim Schwabacher Bürgerfest eine Siegerehrung auf der Bühne am Königplatz statt. Hier werden unter anderem die Radlerinnen und Radler mit den meisten Kilometern oder das Team mit den meisten Teammitgliedern von Oberbürgermeister Peter Reiß und Umweltreferentin Dr. Christine Meyer geehrt. Insgesamt gibt es vier Gewinnkategorien. ■



Siegerehrung

Die Stadt lädt alle ein, die teilgenommen haben, zur Siegerehrung zu kommen. Denn jede und jeder könnte zu den Glücklichen gehören, die einen der tollen Preise erhalten. ■

Aus dem Stadtrat

Altes „Niehoff-Gelände“ wird urbanes Stadtquartier

Pläne für 200 Wohnungen vorgestellt – Quartierstreff, Bäckerei und Kita geplant

Fauf dem ehemaligen Standort der Maschinenfabrik Niehoff sollen circa 200 Wohnungen entstehen. Davon 47 im sogenannten „geförderten Wohnungsbau“. Der Stadtrat hat einem entsprechenden Entwurf des Bebauungsplans zugestimmt. „Aus Sicht der Stadtverwaltung ist der Entwurf des Vorhabenträgers ‚Bayernhaus Wohn- und Gewerbebau GmbH‘ städtebaulich sehr gut abgestimmt“, erläuterte Stadtbaurat Ricus Kerckhoff im Stadtrat.



Blick vom Süden in die Fürther Straße

Es wird ein attraktiver Nutzungsmix entstehen, geplant

ist unter anderem ein Quartierstreff, eine Bäckerei und eine Kindertagesstätte. „Ge-

rade der Bedarf an Plätzen in Kindertagesstätten wird durch die Konversion einer Gewer-

beffäche im Wohnungsbau sehr hoch“, so Kerckhoff weiter. Der Parkplatzbedarf soll in Tiefgaragen gedeckt werden. Um die Verkehrssituation zu entzerren, wird dafür eine Linksabbiegespur geplant. Auch ein Radweg und ein breiterer Fußweg sind durch das Quartier vorgesehen. An der Ecke Fürther Straße/Limbacher Straße müssen auch Bäume gefällt werden, um die Verkehrsflächen zu verbessern. Insgesamt, so Kerckhoff, werde die Fläche aber – unter anderem durch einen Quartiersplatz und eine Baumreihe an der Fürther Straße – deutlich entsiegelt und damit grüner. ■

Wechsel an der Spitze des Klimaschutz-Referats

Die Referentin für Umwelt, Mobilität, Nachhaltigkeit und Klimaschutz, Dr. Christine Meyer, hat darum gebeten, das Amt zum 31. August niederzulegen. Formal entscheidet über das Gesuch der Stadtrat in der Sitzung am 29. Juli. Die Gründe dafür liegen im privaten Bereich. „Die Entscheidung fällt mir sehr schwer. Die Stadt

Schwabach steht vor großen Herausforderungen. Hier hätte ich die Stadt gerne weiter vorgebracht“, erklärt Dr. Meyer.

Oberbürgermeister Peter Reiß bedankt sich bei der Referentin: „Ich bedanke mich sehr herzlich bei Frau Dr. Meyer für ihr hervorragendes Engagement in diesen für die Stadt

Schwabach zukunftsweisenden Themenkomplexen. Wir hätten diesen Weg gerne gemeinsam fortgesetzt. Für die persönliche und berufliche Zukunft wünsche ich ihr alles Gute.“ Sofern der Stadtrat dem Gesuch zustimmt, leitet der Oberbürgermeister das Referat ab September kommissarisch bis zur Neubesetzung. ■



Das Klimaschutz-Referat wurde Anfang 2022 eingerichtet.

Ausschüsse und Sitzungen

Datum/Ort	Gremium
Mi., 13. Juli, 16 Uhr Markgrafensaal	Ausschuss für Jugend, Soziales und Senioren
Di., 19. Juli, 16 Uhr Markgrafensaal	Planungs- und Bauausschuss
Di., 26. Juli, 16 Uhr Markgrafensaal	Hauptausschuss
Fr., 29. Juli, 16 Uhr Markgrafensaal	Stadtrat

Tagesordnungen, Beschlüsse und weitere Informationen gibt es im Ratsinformationssystem unter: www.ratsinfo.schwabach.de



Dr. Uhl & Veit Rechtsanwälte

Königsplatz 14
91126 Schwabach
Tel 0 9122/99 99 7-0
Fax 0 9122/99 99 7-90
kanzlei@uhl-veit.de

Aus den Stadtwerken

Busfahrplan-Änderung ab Samstag, 6. August

Neue Linie, neuer Schlenker und neue Haltestellen – Viele Verbesserungen

Zu ungewohntem Termin in den Sommerferien meldet der Stadtverkehr zahlreiche Verbesserungen im Bussystem:

Express-Buslinie 667

Augenscheinlichste Neuerung wird eine neue „Express“-Buslinie vom O'Brien-Park zum Bahnhof über die Fürther Straße. Möglich wurde dieses Angebot durch die Umwandlung betriebsbedingter Fahrten im Linienverkehr. „Daher ist das Angebot auch nicht vertaktet, sondern der Bus fährt, wenn er gerade auf einer anderen Linie ab Bahnhof gebraucht wird“, so Stadtverkehrsleiter Tobias Mayr. Er ist sich sicher, dass diese Linie 667 ihre Fans finden wird, da mittlerweile mehr als die Hälfte der Fahrgäste ihre Verbindungen in der VGN-App oder im Internet suchen und nicht im gedruckten Fahrplan. Die neue Haltestelle Roßtaler Straße ist zudem nur 200 Meter Fußweg vom Süden des Eichwasens entfernt und insofern auch ein interessantes Angebot für Eichwasener, die zu bestimmten Uhrzeiten bislang keine Verbindung hatten.

Linie 662

Die Linie 662 fährt probeweise zwischen Bahnhof und Forst- hof über den Stadtpark und bedient die neue Haltestelle



Eine neue Haltestelle gibt es künftig an der Birkenstraße.

Birkenstraße an der Ecke zur Stadtparkstraße. „Wir wissen, dass sich viele Forsthofer eine schnellere Verbindung zur Innenstadt wünschen. Daher wollen wir diesen Schlenker testen, der in der Regel keine zusätzliche Fahrtzeit kostet“, so Mayr. Der Bus um 7:23 Uhr ab Katzwang bietet nun eine zusätzliche Fahrt zur Helmschule an (Ankunft: 7:34 Uhr).

Linie 663

Auf der Linie 663 wird es montags bis donnerstags an Schultagen gegen 16 Uhr eine zusätzliche Fahrt in die Penzendorfer Straße über Penzendorf geben. Damit wird eine weitere Taktlücke geschlossen. Ebenfalls ein lang gehegter Wunsch: Etwa ein halbes Dutzend Fahrten, bei denen man bisher am Bahnhof auf derselben Linie umsteigen musste, fahren nun durch. Da-

rüber werden sich besonders Fahrgäste mit Einschränkungen, die nicht so gut gehen können, freuen.

Linie 664

Alle Fahrten ab 8 Uhr werden aus betrieblichen Gründen um 50 Minuten verschoben. Dies soll die Pünktlichkeit auf allen Linien verbessern. Im Zuge dessen ändern sich auch die angefahrenen Bussteige der Linie 661 und 662 und es entsteht ein zeitlich neues Fahrangebot zwischen Rathaus und Bahnhof (zusätzlich zur Linie 663).

Linie 665

Die Fahrt 7:13 Uhr Igelsdorf – Stadtwerke fährt künftig ab Bahnhof Schwabach über die neue Haltestelle Birkenstraße. Dort besteht eine neue Ausstiegsmöglichkeit zum Schulzentrum Mitte. OB Peter Reiß freut

sich über das neue Angebot: „Jede Verbesserung im Schwabacher ÖPNV ist wichtig, denn sie bietet neue Chancen im Umweltverbund, also ohne Auto, in Schwabach unterwegs zu sein.“

Anders als geplant erreicht die Linie 661 noch immer nicht die Altstadt. Dies wird erst nach Fertigstellung des Ausbaus der Hördlerstorstraße sein (vermutlich Anfang Dezember).

Dass Fahrplanänderungen im Sommer kommen und nicht wie gewohnt im Dezember, hat zwei Gründe: Es ist ein Entgegenkommen an die Kunden. Bisher standen Fahrgäste, die nicht vom Fahrplanwechsel mitbekommen hatten, morgens bei Kälte, Schnee und Regen an der Haltestelle und konnten wegen Dunkelheit die neuen Abfahrtszeiten nicht lesen. Künftig sollen weitreichende Änderungen immer im Sommer umgesetzt werden. „Außerdem wollten wir nach den gesunkenen Fahrgastzahlen im Zuge der Pandemie ein deutliches Zeichen setzen: Wir sind wieder da, mit verbessertem Angebot. Schon der große Zuspruch des 9-Euro-Tickets hat uns gefreut. Steigen Sie einfach ein!“, rät Tobias Mayr.

Infos: www.schwabach-mobil.de

Parkbad: Erfolgreiche Schwimmkurse in Pfingstferien

Insgesamt 103 Kinder erlernen in den beiden Wochen der Pfingstferien erste und auch grundlegende Schwimmfähigkeiten in Kursen im Parkbad. In sieben Gruppen wurden insgesamt 43 Seepferdchen, 14 Robben, 36 Delfine und zehn Frösche als Schwimmabzeichen erreicht. Die Schwimmlehrerin-



nen Denise Wiegel und Jenny Vassen konnten die Vier- bis Neunjährigen mit Schwimmnudel und -brett im Nichtschwimmer- wie im Schwimmerbecken schulen. Die Stadtwerke unterstützten die Aktion mit zusätzlichen 10er-Karten für ihre Stromkunden sowie mit Schwimmnudeln für jedes Kind.

Konstruktiver mit Austausch mit Coronel Suárez

Argentinische Delegation besuchte Schwabacher Verwaltung

Seit nun fast zwei Jahren besteht die kommunale Nachhaltigkeitspartnerschaft zwischen Schwabach und Coronel Suárez (Provinz Buenos Aires, Argentinien). Nun nähert sich das Ende des offiziellen Förderprogrammes unter Schirmherrschaft des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung. Doch beide Kommunen zeigen großes Interesse, die Projektpartnerschaft und den Fachaustausch rund um das breite Themenfeld Nachhaltigkeit über diesen Zeitraum hinaus fortzuführen. Deutlich wurde dies zuletzt beim Besuch der argentinischen Delegation in Schwabach.

Die Stadt Schwabach empfing das Projektteam aus der argentinischen Partnerkommune: Neben Bürgermeister Ricardo Moccero, der sich ins Goldene Buch der Stadt eintrug, nahmen an der Delegationsreise die Leiterin des Umweltschutzamtes Magdalena Graff, die Leiterin des Presse-



Im Schwabachtal tauschte sich die Delegation aus Argentinien mit Vertretern des Umweltamts und des Landschaftspflegeverbands aus.

amtes Victoria Cortalezzi und die persönliche Referentin des Bürgermeisters, Estefania Vallejos, teil.

Das Programm, das in Absprache mit den Delegationsteilnehmenden festgelegt wurde, zeugte von einer großen Themenvielfalt: Fachgespräche mit der Schwabacher Stadtspitze und

Politik durften dabei ebenso wenig fehlen wie themenspezifische Austauschrunden und Exkursionen mit verwaltungsinternen aber auch externen Experten zu den Themen nachhaltiger Konsum, Bildung für nachhaltige Entwicklung, ökologischer Landwirtschaft, Wasser- und Landschaftsschutz sowie Abfallmanagement und Kreislaufwirt-

schaft. Ein roter Faden, der den Delegationsbesuch aus Coronel Suárez prägte, war das Thema Fairtrade, das den Gästen von Tag eins an am Herzen lag und für großes Interesse sorgte.

Rückblickend auf den Besuch in Schwabach stellt Bürgermeister Ricardo Moccero fest: „Wir werden die Beispiele aus Schwabach nicht eins zu eins bei uns in Coronel Suárez umsetzen können. Aber wir werden uns darum bemühen, eigene kreative Lösungen in Anlehnung an die Schwabacher Herangehensweise zu entwickeln und umzusetzen.“ Der deutsch-argentinische Austausch hinterlässt auch hier vor Ort Spuren: „Für uns war der Besuch aus Coronel Suárez eine wertvolle Erfahrung, die uns ermöglicht, die Lebensrealität vor Ort näher kennenzulernen und unsere eigene Perspektive zu überdenken“, so die Koordinatorin kommunaler Entwicklungspolitik Anna Spaulding. ■

GEWOBAU
der Stadt Schwabach GmbH

WOHNEN nah am Menschen.

Zukunft bauen: www.azubi-sc.de

Wir bloggen für euch über unsere Ausbildung als Immobilienkaufleute und Kaufleute für Büromanagement bei der GEWO

[@gewobau_schwabach](https://www.instagram.com/gewobau_schwabach)

Weil Sie Recht haben!

BLUM & BLUM

Rechtsanwälte Partnerschaft mbB

Wiesenstraße 3b in 91126 Schwabach
Telefon (09122) 69 30 30 – kanzlei@anwalt-blum.de

Hans Malte Blum
Rechtsanwalt
Auch Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

Oliver Blum
Rechtsanwalt
Auch Fachanwalt für Familienrecht

www.anwalt-blum.de

Mit SCHWUNG

Digital jetzt – Karteikasten oder künstliche Intelligenz?

Unternehmertreff mit Bund der Selbstständigen im Gründerzentrum SCHWUNG

Wie man Digitalisierung erfolgreich im Unternehmen umsetzen kann und auf was man achten sollte, zeigte Rainer Ehrsam von der Firma Walther Wolf aus Wendelstein beim jüngsten Unternehmertreff im SCHWUNG mit Erfahrungen aus erster Hand. „Das Potenzial aus dem wir heute schöpfen können, hätten wir ohne Digitalisierung in verschiedenen Bereichen unseres Unternehmens nicht erreicht“, erklärt der kaufmännische Geschäftsleiter des Kunststoff- und Spritzguss-Unternehmens.

Einen sechsstelligen Betrag hat das Unternehmen in den letzten Jahren für Software, Server und Beratung investiert und dabei insgesamt drei Förderprogramme zur Mit-Finanzierung genutzt. Anschaulich zeigte Ehrsam die „Roadmap“ für die



von links: Rainer Ehrsam, Michael Geißendörfer, Andrea Rübenach und Klaus Howind freuen sich auf künftige Digitalisierungsvorhaben.

erfolgreiche Etablierung digitaler Prozesse auf. Eine grundlegende Planung mit Umfang, Zielen, Ressourcen, Risiken und Kosten sei zu Beginn notwendig. Im Anschluss können die für das Projekt passenden Förderprogramme herangezogen werden. Bis zu 1000 verschiedene Förderungen durch EU, Bund, Länder und Bezirke gibt es derzeit. „Einen Überblick be-

kommt man zum Beispiel unter foerderdatenbank.de“, ergänzte SCHWUNG-Geschäftsführer Michael Geißendörfer.

Im Idealfall stehen im Unternehmen ohnehin Anpassungen bei verschiedensten Systemen oder Prozessen durch neue Technik und Maschinen an. „Dann rentieren sich Förderprogramme auf jeden Fall. Für

die Anträge habe ich etwa eine Woche Arbeitsaufwand gehabt, der Netto-Ertrag war um ein Vielfaches höher als diese Zeit, vor allem sind die verbesserten Prozesse für die nächsten Jahre ja an sich der große Vorteil“, betont Ehrsam.

Im Einzelnen nutzte er die Förderungen der Programme „Digitalbonus Bayern Plus“, „go digital“, „Digital jetzt“. Dass der Teufel im Detail steckt und dass jedes Programm andere Anforderungen und Hürden wie „kein vorzeitiger Maßnahmenbeginn“ beinhalten, unterstrich auch Geißendörfer nochmals. Erste Infos im Sinne einer Förderanlaufstelle gibt es als kostenfreie Unterstützungsleistung im SCHWUNG. ■

Weitere Infos unter: schwung.de und Tel. 09122 830-0.

Aus den Stadtwerken

E-Bike Gewinnerin ausgelost



Die Glücksfee hat aus mehreren hundert eingegangenen Postkarten ausgelost: Die glückliche Gewinnerin der Verlosung eines 2.600-Euro E-Bike-Gutscheins aus dem Stadtwerke-Kundenkalender 2022 ist

Daniela Klein aus Schwabach. Das Stadtwerke-Team gratuliert herzlich und wünscht allseits gute Fahrt! Im Bild: Stadtwerke-Energieberater Stefan Winkler (links), Thomas Moroff von MT Bikes und die Gewinnerin. ■

Spende für Haus der Begegnung



Bei einer Spendenaktion konnten Strom- und Gaskunden der Stadtwerke per Mausclick im Kundenportal für eine wohlthätige Organisation abstimmen. Die Stadtwerke spendeten pro Klick je zwei

Euro, sodass am Ende die stolze Summe von 600 Euro an das Haus der Begegnung überwiesen wurde. Vertriebsleiter Michael Nürnberger übergab die Spende an Dr. Rezarta Reimann von der Integrationsstiftung. ■

GEWOBAU Schwabach

Neue Nutzungsmöglichkeiten für ehemalige Brauerei

Projekt Weller-Areal: Modernisierungsgutachten in Arbeit

In der Schwabacher Synagogengasse ist seit dem 16. Jahrhundert auf mehrere Gebäude und Anbauten verteilt eine alte Brauerei untergebracht. Von 1879 bis 1993 wurde hier durch die Familie Weller aktiv gebraut. Nun soll ein Modernisierungsgutachten neue Nutzungsmöglichkeiten für das denkmalgeschützte Areal aufzeigen. So könnte beispielsweise ein Kulturzentrum mit Ateliers neu entstehen.

Für Eigentümerin Jennifer Weller ist besonders wichtig, dass die noch bestehenden Elemente aus der früheren Brauerei und damit ein Stück Familien- und Stadtgeschichte, möglichst erhalten bleiben, denn diese machen schließlich den Charme des Gebäudes mit seinen vielen Winkeln und Ebenen aus.

Neues Leben

Neben dem Erhalt der historischen Gebäudeteile legt die Eigentümerin auch besonderen Wert darauf, dass dem traditionsreichen Gebäudekomplex wieder Leben eingehaucht wird und gleichzeitig neue Nutzungen ermöglicht werden. „Ich freue mich, wenn der Leerstand gefüllt und hier nach langer Zeit



von links: Jennifer Weller, Architekt Helmut Rester, Kai Maier und Simone Wenzl-Musch von der Stadt sowie Knut Kosmann von der GEWOBAU/SGS im Hof des Weller-Areals in der Synagogengasse

etwas Neues entstehen kann“, so Weller.

Von Seiten der Städtebauförderung wurde der vorzeitige Maßnahmenbeginn für das Sanierungsprojekt erteilt. Derzeit wird ein verformungsgerechtes Aufmaß erstellt. Enthalten sind dabei etwa Schadenskartierungen wie auch Sanierungsvorschläge, Materialausweisungen etc. Hierzu müssen auch umfangreiche statische Voruntersuchungen getätigt werden. Auf dieser Grundlage entwickelt das Architekturbüro Helmut Res-

ter einen Entwurf mit Kostenschätzung. Bis Ende des Jahres soll die Planung soweit stehen. Final wird man erst nach diesen Schritten sehen können, welche Nutzungskonzepte möglich werden. Zu beachten sind darüber hinaus auch Fluchtwege und Brandschutzaufgaben.

Kunst mit historischem Flair

Eine künstlerische Nutzung sollte aber durchaus möglich sein. Ähnlich wie „Auf AEG“ könnten daher in der Schwabacher Synagogengasse auch Künstlerateliers und Räume

für Ausstellungen entstehen. „Für die Synagogengasse und die gesamte Altstadt bedeutet diese Sanierung eine tolle Aufwertung“, ergänzen Simone Wenzl-Musch und Kai Maier von der Stadtverwaltung. Bei dem Projekt steht die Stadtstrukturgesellschaft SGS, eine Tochterfirma der GEWOBAU, beratend und für die Koordination verschiedener Maßnahmen zur Seite. ■

Informationen zum Projekt im Internet auf www.gewobau-schwabach.de

Ältester GEWOBAU-Mieterin gratuliert

Kürzlich feierte Gisela Roiderer ihren 99. Geburtstag. Bei der GEWOBAU ist die hochbetagte Dame damit die Mieterin mit dem höchsten Lebensalter.

Mit einem Genuss-Gutschein gratulierte Lisa Hertrich, Handlungsbevollmächtigte der GEWOBAU, im Namen des gesamten Teams zu diesem besonderen Geburtstag.



Im Namen der GEWOBAU gratulierte Lisa Hertrich (links) Gisela Roiderer herzlich zum 99. Geburtstag.

Die gebürtige Schwabacherin hat in der Altstadt in den fast 100 Jahren einiges an Stadtgeschichte selbst miterlebt.

Ins Schwärmen gerät sie vor allem, wenn sie von der Goldschlägerei spricht.

Bereits seit 45 Jahren lebt sie in ihrer jetzigen Wohnung – glücklich und zufrieden, wie sie sagt. ■

Kultur im Blick

Deutsche Erstaufführung spanischer Streichquartette

Konzert mit „Nuevas Cuerdas“ im Bürgerhaus – Vortrag von Dr. Christiane Heine

Eine deutsche Erstaufführung ist am Samstag, 16. Juli um 19:30 Uhr im Bürgerhaussaal, Königsplatz 33a, zu hören: Das Ensemble „Nuevas Cuerdas“ spielt drei wiederentdeckte Streichquartette der spanischen Komponisten Salvador Giner, Vicente Arregui und Manuel Rodríguez Sáez aus dem 19. und frühen 20. Jahrhundert. Zu dem Konzert lädt die Bürgerstiftung in Kooperation mit dem Kulturamt ein. Ergänzt wird der musikalische Teil durch einen Vortrag der Musikwissenschaftlerin Dr. Christiane Heine über die spanische Kammermusik der letzten beiden Jahrhunderte und speziell über die Entwicklung der Streichquartette.

Das Quartett „Nuevas Cuerdas“ wurde vom Schwabacher Musiker Gunther Hillienhoff (Bratsche) ins Leben gerufen. Er ist Mitglied der Nürnberger Philharmoniker und Gründungsmitglied sowie Geschäftsführer der Neuen Nürnberger Ratsmu-



Das Streichquartett „Nuevas Cuerdas“

sik. Neben ihm werden seine Kolleginnen und Kollegen Kea Wolter und Rolf Gelbarth (beide Violine) sowie Inken Dwars (Violoncello) zu hören sein.

Dr. Christiane Heine, 1952 geboren in Nürnberg, besuchte in Schwabach das Wolfram-von-Eschenbach-Gymnasium. Nachdem sie zunächst als Ton-technikerin einen praktischen Berufsweg einschlug, studierte sie Musikwissenschaft, Kunstgeschichte, Mittelaltergeschich-

te und Romanistik an der Uni Erlangen-Nürnberg, wo sie 1992 promovierte. Seit 1993 forscht und lehrt sie an der Universität von Granada in Spanien, ihr Forschungsschwerpunkt liegt auf der Instrumentalmusik Spaniens im Kontext der europäischen Entwicklung im 19. und 20. Jahrhundert. In diesem Zusammenhang entdeckte sie auch die drei Streichquartette wieder.

Die Veranstaltung wird unterstützt durch die Schwaba-

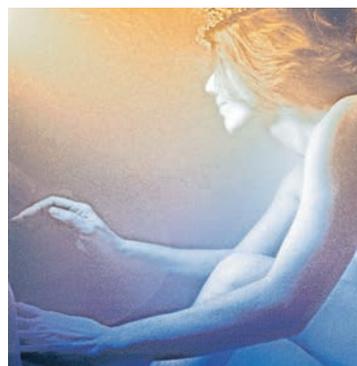
cher Stiftung BILDUNG & KUNST. Eintritt 15 Euro, Schülerinnen und Schüler sowie Studierende 5 Euro. Karten sind im Vorverkauf bei „Lesezeichen Buch & Caffè“, Königsplatz 29, erhältlich. Reservierungen für den Abend können schriftlich und formlos bis Mittwoch, 13. Juli unter E-Mail info@buergerstiftung-schwabach.de vorgenommen werden. ■

Weitere Infos unter www.buergerstiftung-schwabach.de

Mikwenprojekt: Wie Frauen das Ritualbad erfahren

Die Mikwe ist ein Ritualbad, in dem jüdische Frauen traditionell nach ihrem monatlichen Zyklus untertauchen, bevor sie ihre sexuellen Beziehungen wiederaufnehmen. Die Tradition der Mikwe wurde von Mutter zu Tochter weitergegeben, als privates Ritual. Heute ist sie eine vielgestaltige stille Feier der Weiblichkeit, die von ganz unterschiedlichen jüdischen Frauen begangen wird.

Jahrelang haben sich die amerikanische Fotografin Janice Rubin und die Schriftstellerin Leah Lax in Interviews, mit Porträts und bezaubernden Unterwasseraufnahmen mit dem



Ein Foto aus der Ausstellung

Verhältnis jüdischer Frauen zur Tradition der Mikwe beschäftigt. Dabei thematisieren sie die traditionelle Überlieferung des im Judentum umstrittenen Rituals und seine Wahrnehmung

durch Frauen heute wie auch die Renaissance der Mikwe im Zeichen neuer Formen feministischer jüdischer Spiritualität. Die Ergebnisse sind vom 23. Juli 2022 bis 26. März 2023 zu sehen in einer Ausstellung im Jüdischen Museum Franken in Schwabach. Dabei kommen Frauen mit unterschiedlicher religiöser Orientierung zu Wort: von der Orthodoxie bis zum New Age, Frauen aus europäisch geprägten wie orientalisches-jüdischen Familien, Frauen, die in ganz unterschiedlichen Momenten ihres Lebens Erfahrungen mit der Mikwe gemacht haben. Die Ausstellung ist in Kooperation mit den Jüdischen

Museen Franken, Frankfurt am Main, Hohenems und Wien und in Zusammenarbeit mit dem Synagogenverein Schwabach entstanden. ■

Ausstellungsorte und Öffnungszeiten: Jüdisches Museum Franken in Schwabach, Synagogengasse 10a (rückwärtiger Eingang): Samstag und Sonntag von 12 bis 17 Uhr; Ehemalige Synagoge, Synagogengasse 6. Die Ausstellung in der Synagoge kann während der Sonntagsführungen des Jüdischen Museums Franken besucht werden. Die Termine der Sonntagsführungen finden sich auf www.juedisches-museum.org/besuch.

goldschläger nacht Highlights

Stadtmuseum

Ausstellungshalle

Hier ist alles Gold, was glänzt

Goldschläger- und Metallerstadt Schwabach

Goldbox

Goldschlagen live

Die Goldschlägermeister Werner Auer und Bernd Kahr präsentieren Spannendes rund um das Goldschlägerhandwerk.

Sonderausstellungshalle

moving ornaments

Rahmen, Spiegel und Objekte in klassischer Polimentvergoldung präsentiert und vorgeführt von der Holzbildhauerin und Vergolderin Barbara Steinmetzer

Museumspädagogischer Raum, EG

Goldhut und Goldkronen

Bastelaktion für Kinder (18 bis 21 Uhr)

Museumsterrasse

Flüssiges Schwabacher Gold

Präsentation zur Honigbiene durch den Zeidlerverein Kloster Pillenreuth

Pinzenberg/Platz am Brauereibrunnen

Im goldenen Licht des Feuers

Brennende Hände und Funkenzauber mit Flammenartist Eberhard Wolter (21:30, 22:30, 23:15 Uhr ; jeweils 15 Minuten)

Synagogengasse

Alte Synagoge

Mitmach-Performance mit René Martin

In der ultraviolett ausgeleuchteten Synagoge entstehen durch Jonglieren von fluoreszierenden Tellern faszinierende Bilder aus Licht.

Nördliche Ringstraße 12 a

Brauereiverein Schwabach

Stündliche Führungen durchs Brauhaus

Neutorstraße

vor Luna-Kino

Rock & Pop – Noisy Parker

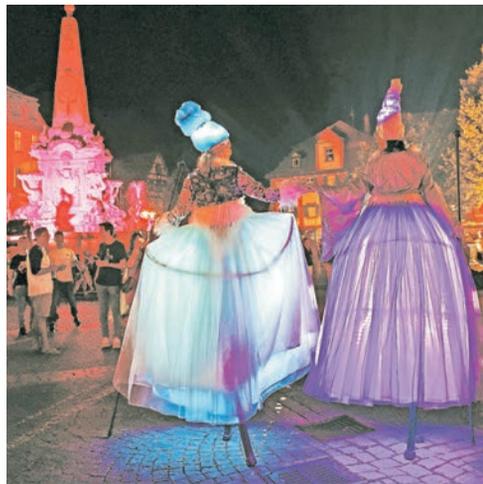
Roland Laube, Ronald Rothenburger und Stefan Schleicher, alle Gitarre und Gesang (18:30, 19:30, 20:30, 21:30, 22:30 Uhr; jeweils 20 Minuten)

Friedrichstraße

vor Lichtspielhaus

Rock, Funk, Soul – Muddy What?

Fabian Spang (Gitarre, Gesang), Ina Spang (Gitarre, Mandoline), Michi Lang (Schlagzeug) (18:30, 19:30, 20:30, 21:30, 22:30 Uhr; jeweils 20 Minuten)



Lichtspielhaus

After Show Party mit DJ Gold

Schulgasse

Kellerlabyrinth

Meditativer Klangraum – Andajama

André Lindert (Handpan) (19, 20, 21, 22, 23 Uhr; jeweils 20 Minuten)

Atelier 15

Ausstellung der Künstlergruppe „Kunstgriff Schwabach“

außerdem: Mitglieder der Gruppe lesen Märchen und Erzählungen zum Thema „Gold“ (20:30, 21:30, 22:30, 23:30 Uhr)

Pfarrgasse

Café FUX

Soul trifft auf Funk und Jazz - Ki´Luanda

(19, 20, 21, 22, 23 Uhr; jeweils 20 Minuten)

Bachgasse

Kunst Gabriele Fuchs

ManGOLD

Ausstellung mit Aquarellen des Schwabacher Künstlers Heinrich K. Mangold

Creek Lane – Irish Pub

Folkpop-Duo – Nobutthefrog

(19, 20, 21, 22, 23 Uhr; jeweils 20 Minuten)

Spitalkirche

Project Longboardharp

Neue Klänge in historischen Mauern von und mit Florian Tuercke (18:30, 19:30, 20:30, 21:30, 22:30 Uhr; jeweils 20 Minuten)

Auf der Aich

Haus der Begegnungen

Spitzenschätze aus Gold

Klöpplerinnen der Abenberger Klöppelschule zeigen, wie aus historischen Mustern zauberhafte, moderne Schmuckstücke entstehen.

In die traditionelle Welt der Klöppelspitze entführt Holzbildhauermeister **Norbert Tuffek**, der handgeschnitzte und vergoldete Skulpturen fertigt.

Altes Handwerk - Präsentation von unterschiedlichen Vergoldungstechniken mit **Heike Zenk** (Vergolderin)

Beny's

Chill und Funk mit DJ Bergi

(19, 20, 21, 22, 23 Uhr; jeweils 20 Minuten)

Auf der Aich und Umgebung

Akrobatik mit Fritz Mack

Walking Act & Leucht-Jonglage

(19, 20, 22, 23 Uhr)

Höllgasse

Goldschläger-Schauwerkstatt

Ein Blick auf die Geschichte

Rathaus

Vor dem Haupteingang

Info-Zentrale

Bürgerbüro, EG

Blattgoldartikel

1. OG

Kunstankäufe aus der Kunstbiennale ortung

Flur vor dem Trausaal

Passauer Goldhauben

Traditioneller Kopfputz aus Niederbayern, präsentiert von Katrin Vogl, Anita Schedl, Barbara Kreitlinger, Anneliese Hertel, Gundar Rankel

Trausaal

Das goldene i-Tüpfelchen

Lebendige Oberflächen, fixiert in eleganten Schmuckstücken von und mit Barbara Feldmann

Golden verkabelt

Wire Birds, Wire Flowers, Wire Hearts im goldenen Gewand mit Floristmeisterin Doris Seitz

Schönes zum Um-, An- und Aufhängen

Schmuck & Ideen, Silke Stuhlfauth (Goldschmiedemeisterin)

Goldener Saal

Die Vergolder

Goldenes Handwerk - Tradition und Moderne aus zwei Generationen mit Claudia Bachofer, Leonard Fritz und Salome Stöcklmayer

Veranstungskalender

Juli

15. Fr 18:15 Uhr	Sommerworkshop Gitarre	Stadtpark – Pavillon Birkenstraße <i>Saitenwirbel</i>
16. Sa 19:30 Uhr	Spanische Streich- quartette des 19. und frühen 20. Jahrhunderts Konzert und Vortrag	Bürgerhaus – Saal Königsplatz 33 a <i>Bürgerstiftung Unser Schwabach</i>
22. Fr 18:15 Uhr	Sommerworkshop Gitarre	Stadtpark – Pavillon Birkenstraße <i>Saitenwirbel</i>
29. Fr 18:15 Uhr	Sommerworkshop Gitarre	Stadtpark – Pavillon Birkenstraße <i>Saitenwirbel</i>

Märkte

15.08.	Bartholomäimarkt *	Innenstadt, Königsplatz	<i>Marktmeister Stadt Schwabach</i>
--------	---------------------------	-------------------------	-------------------------------------

Kirchweih

15. – 18.07.	Unterreichenbach *
15. – 18.07.	Vogelherd *

Die mit einem * gekennzeichneten Veranstaltungen sind kostenfrei.

15. Juli – 8. August

30. Sa 14:30 Uhr	KinderLiteraturFest im Park * Open Air, Familienprogramm	Apothekersgarten Königsplatz 31 <i>Stadtbibliothek</i>
30. Sa 19 Uhr	Sommerkonzert * Open Air	Stadtpark – Pavillon Birkenstraße <i>Saitenwirbel</i>
31. So 15 Uhr	Sommerkonzert * Motto: Wir sind wieder da	Stadtmuseum Museumsstraße 1 <i>Liedertafel Schwabach-Forstthof</i>

August

6. Sa 18 Uhr	goldschläger nacht 2022 * Die lange Nacht im Zeichen des Goldes	Innenstadt <i>Kulturamt</i>
-----------------	------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------

Schwabacher
Gardinenhaus
Raumausstattung
Kastner

Ihr Fachgeschäft für
„schönes Wohnen“ im Herzen
von Schwabach.

Vorhangdekorationen – Polsterarbeiten
Gardinen-Waschservice – Sonnenschutz
Bodenbelagsarbeiten – Accessoires
Tapezier/Malerarbeiten – Reparaturen

Inh. G. Schmitt, F. Lempert
Neutorstr. 11 • Schwabach • Tel. 5210
info@raumausstattung-kastner.de

raumausstattung-kastner.de

BIEDENBACHER
Garten- und Landschaftsbau

Natur neu gelebt

Gustav Biedenbacher GmbH
Haager Winkel 2 · 91126 Kammerstein
Telefon: 09122 · 933 86-0
E-Mail: info@biedenbacher.de
www.biedenbacher.de

**METALLBAU- UND
SCHLOSSERARBEITEN**

Wir verarbeiten Stahl, Edelstahl u. Aluminium,
fertigen und montieren:

MM
Metallbau Maußner

- Gartentüren, -tore, Balkone, Zäune, Sichtschutz
- Treppen, Treppengeländer, Handläufe
- Vordächer, Carport, Tür- und Toranlagen
- Insektenschutz
- zertifiziert nach DIN 1090

Tel. 09122/15158 • Fax 15185 • metallbau-maussner@t-online.de

Georg Maußner · Zu den Gründen 10 · 91186 Büchenbach-Ottersdorf

Goldankauf

SOFORT BARGELD für:
Altgold, Zahngold, Erbschmuck, Münzen
– 20 Jahre Goldankauf –
Hausbesuche nach Absprache möglich

Königstraße 3, Schwabach,
Tel. 09122 / 887577 **JUWELIER KEMER**
www.juwelierkemer.de Goldschmiede – Uhrmacher

Veranstungskalender

Ausstellungen

Dauerausstellung	Henselt-Studio Das 20. Jahrhundert Eine Zeitreise mit Fleischmann Weltreise rund ums Ei	<i>Mi – So und feiertags 10 – 18 Uhr</i>	Stadtmuseum Museumsstraße 1
bis 24.07.	Wir, das Kreuz auf Gottes Schultern – Vergib uns unsere Schuld * Ausstellung von Manon Heupel		Kunstraum i.d. Stadtkirche Martin-Luther-Platz 2 Kirchengemeinde und Künstlerbund
bis 31.07.	Im Flow *	<i>Do + Fr 11 – 18 Uhr Sa 10 – 13 Uhr So 13 – 16 Uhr</i>	Städtische Galerie Königsplatz 29 a Künstlerbund

Führungen

15.07.	Mit dem Goldschläger durch Schwabach	<i>Fr 16 Uhr</i>	Ludwig-/Stadtparkstraße Tourismus-Büro	Anmeldung unter: Telefon 09122 860-241
16.07. + 30.07.	Schmankerl-Rundgang	<i>Sa 11 Uhr</i>	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro	Anmeldung bei C. Rauh, Telefon 0151-70050405
17.07. + 31.07. + 07.08.	Swabach zum Kennenlernen	<i>So 14 Uhr</i>	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro	Anmeldung unter: Telefon 09122 860-241
26.07.	Spirituelle Orte – Führung zu meditativen Orten	<i>Di 18:30 Uhr</i>	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro	Anmeldung bis 22.07. unter: ebw.schwabach@elkb.de
29.07.	Tatort Schwabach 2.0 – Das Verbrechen schläft nie	<i>Fr 17 Uhr</i>	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro	Anmeldung unter: Telefon 09122 860-241
30.07.	Tatort Schwabach 3.0 – Kommissare decken auf	<i>Sa 16 Uhr</i>	Rathaus, Königsplatz 1 Tourismus-Büro	Anmeldung unter: Telefon 09122 860-241
06.08.	Führung durch die Goldschläger-Schauwerkstatt in der Goldbox	<i>Sa 14/16 Uhr</i>	Stadtmuseum Museumsstraße 1	

SANIERUNG MIT
TECHNISCHER EXZELLENZ

Leckageortung
Technische Trocknung
Objektsanierungen
Asbest- und Schimmelpilzsanierung
Baubeheizung / Bautrocknung



Ingenieurbüro Tobias Ritter GmbH
BRAND- UND WASSERSCHADEN
SANIERUNG

Ingenieurbüro Tobias Ritter GmbH
Brand- und Wasserschadensanierung
Lindenbachstr.29 • 91126 Schwabach
Tel: 09122 1888 0

E-Mail info@ritzergmbh.com
www.wasserschaden-leckortung.de



Management System
ISO 9001:2015
www.tuv.com
ID: 910822564

Schwabach Zentrale • Frankfurt • Weißenburg • Regensburg • München

goldschläger nacht 2022

Highlights

Königsplatz

Goldcontainer

goldschläger nacht to go

T-Shirt-Verkauf und Sektausschank

Königsplatz und Umgebung

Stelzenperformance Hochformat-Duo

Mirjam Kendler und Julia Dietze (20:30, 21:30, 22:30 Uhr; jeweils 30 Minuten)

Das Cafe

J.B. Fox

Singer-Songwriter & Covers

(19, 20, 21, 22, 23 Uhr; jeweils 20 Minuten)

Königsplatz

SETanztheater – principal.SACRE

Tänzerische Hochkultur auf winzigen Bühnen (19:30, 21, 22 Uhr)

Hauptbühne

LaMetta

Akrobatikperformance im Stil der 20er Jahre (18:30, 20:30, 21:30 Uhr)

Hauptbühne

Abschluss zu Mitternacht:**Crowdsinging mit „6 auf Kraut“**

Gemeinsames Singen auf dem Königsplatz, u.a. Goldener Reiter, Heart of Gold, Silence is Golden und andere (24 Uhr)

Königstraße/Boxlohe

Landeskirchliche Gemeinschaft Schwabach

Oase für die Seele

Die Gebetsbox: Belastendes ablegen, Ermutigendes mitnehmen, Frieden finden

Franzosenkirche

Side by Side - Percussion und Geige

Can Ünlüsoy und Birka Falter (18:30, 19:30, 20:30, 21:30, 22:30 Uhr; jeweils 20 Minuten)

Aurex

Saal

Goldene Meisterwerke

Vergolder:innen und Goldkünstler:innen erlauben Einblicke in das filigrane Handwerk

Jutta Poppenwimmer: **Polimentvergoldung** mit Blattgold an einem Bilderrahmen und **Ornament-Radierung** auf fertiger Hochglanzpolimentvergoldung

Katja Ling-Zeggio: Vergoldung von Objekten aller Art durch Poliment- und Hochglanzvergoldung

Ernst Jocher: Individuell angefertigte **Kunstobjekte aus Stein, Holz oder Metall**. Die Miniaturen werden partiell mit 24 Karat reinem Blattgold vergoldet.Dr. Martina Riedel: **„Go for Gold“** – Bilder im Format 12x12 cm, Öl auf Papier, mit Blattgold-Vergoldung

Hof

Frieder Graef & The Green Apple Sea

Folkmusik mit Frieder Graef (Gitarre, Gesang), Stefan Prange (Gitarre, Gesang), Christian Ebert (Keyboard, Gesang) (19, 20, 21, 22, 23 Uhr; jeweils 20 Minuten)

Zöllnertorstraße

fridas katthult. Tante-Frida-Laden und Café

Unplugged Folk

Christopher Geier (18:30, 19:30, 20:30, 21:30, 22:30 Uhr; jeweils 20 Minuten)

Bürgerhaus-Areal und Apothekersgarten

Foyer

Birgitta Volz

Goldschmuckstücke in Glas

Saal

„GOLDENES KIND“

Der Mensch als „Goldenes Kind“ in seiner ganzen Schönheit, inszeniert von der Künstlerin Ute Gräber

Hof

Gold- und Silberschmuck

von Hand gefertigt, Familie Melek

Apothekersgarten

Yara Linss & Sebastian Klose

Kammerjazz – filigrane Songpoesie mit brasilianischer Note (19, 20, 21, 22, 23 Uhr; jeweils 20 Minuten)

Goldene Geschichten

erzählt von Dr. Michael Zirk (18:30, 19:30, 20:30, 21:30 Uhr; jeweils 20 Minuten)

Kulturhaus-Areal

Stadtbibliothek, Foyer

Die Goldschlägerei in Schwabach

Film von Markus Dörnberger (2021), BR Fernsehen „Unter unserem Himmel“, 45 Min.

Stadtbibliothek,

Passage zum Bürgerhaus-Areal

Goldener Bücherbasar

Städtische Galerie

„Saiten:Stimmung“

Ausstellung des letztjährigen ortung-Preisträgers Florian Tuercke

Lesezeichen Buch & Caffè

Jana Cohen

Folk und Pop mit Singer-Songwriter (18:30, 19:30, 20:30, 21:30, 22:30 Uhr; jeweils 20 Minuten)

Südliche Mauerstraße

Unfassbar

Golden Oldies mit DJ Aaron

Südliche Ringstraße

Sparda-Bank

Eröffnung der goldschläger nacht

(17:30 Uhr) 18-21 Uhr Kinderschminken

Martin-Luther-Platz

Haus No. 17

Von Stein zu Gold

Steinbildhauer Manuel Mutizwa aus Zimbabwe vergoldet eine Springstone-Skulptur

Kinderinsel (18 – 21 Uhr)

Achtung Goldgräberinnen und Goldgräber:

Sanddüne zum Spielen, Buddeln und Schätze entdecken

Donikkl-Crew

Gute-Laune-Mitmach-Konzert (18:30, 19:30, 20:30 Uhr; jeweils 20 Minuten)

Stadtkirche

Goldene Orgelklänge

Kirchenmusikdirektor a.D. Klaus Peschik (20:30, 21:30, 22:30, 23:30 Uhr)

Ukrainische Klänge mit der Bandura

Natalia und Emilia Mitskevych

(19, 20, 21, 22, 23 Uhr; jeweils 20 Minuten)

„Das Wort wird Dich tragen“

Retrospektive mit Werken des Schwabacher Künstlers Heinrich K. Mangold

Hinweis: Aus Platzgründen sind hier die Angebote der Gastronomen und des Einzelhandels nicht enthalten, diese finden sich im ausführlichen Programm, das an vielen Stellen ausliegt.

ANZEIGE

Das Bildungsprogramm für die „Daheimbleiber“ von Volkshochschule Schwabach (vhs), Katholischer Erwachsenenbildung (KEB) und Evangelischem Bildungswerk Schwabach e.V. (EBW)

Info und Anmeldung zur Sommerakademie:



Volkshochschule Schwabach

- Online unter www.vhs.schwabach.de
- E-Mail an vhs@schwabach.de
- Telefon 09122 860-204



Katholische Erwachsenenbildung im Landkreis Roth und der Stadt Schwabach e.V.

- Online unter www.vhs.schwabach.de
- E-Mail an vhs@schwabach.de
- Telefon 09122 860-204

Aus technischen Gründen werden die Anmeldungen für die Veranstaltungen der KEB über die Volkshochschule organisiert. Ihr Veranstaltungspartner ist die KEB.



Evangelisches Bildungswerk Schwabach e.V.

- Online unter www.ebw-schwabach.de
- E-Mail an ebw.schwabach@elkb.de
- Telefon 09122 9256-420

SOMMER-akademie 2022

- **Kräuter-Sommer-Wanderung**
Sa., 16. 7. 22, 15.00 – 17.00 Uhr, 11,00 €
- **Wissen mit dem iPhone (Apple) auffrischen**
ab Di., 19. 7. 22, 15.00 – 17.00 Uhr, 3 x, 44,00 €
- **Besondere Bäume in Schwabach – geführter Stadtspaziergang**
Do., 21. 7. 22, 18.30 – 20.30 Uhr, 5,00 €
- **Kräuter und Kneipp – Workshop**
Fr., 22. 7. 22, 18.00 – 20.30 Uhr, 15,00 €
- **Ökologie und Waldumbau in Schwabach**
Erholungswald Brünst
Sa., 23. 7. 22, 14.00 – 16.30 Uhr, gebührenfrei
- **Auf dem Jakobsweg von Schwabach zur Kammersteiner Jakobskapelle**
Mo., 25. 7. 2022, 18.00 – 20.00 Uhr, 3,00 €
- **Spirituelle Orte in Schwabach entdecken**
Ruhe und Inspiration – mitten in der Stadt
Di., 26. 7. 22, 18.30 – 20.00 Uhr, 5,00 €
- **„Leichtigkeit und Lebenslust“ Workshop mit SoulCollage®, einer spirituell-kreativen Methode**
Mi., 27. 7. 22, 16.30 – 20.30 Uhr, 28,00 €
- **Pilgern: Mütter in der Bibel – heute noch ein Vorbild?**
Fr., 29. 7. 22, 19.00 – 21.00 Uhr, 3,00 €
- **T'ai Chi Ch'uan – Wochenendworkshop**
Sa., 30. 7. 22, und So., 31. 7. 22, 10.00 – 13.00 Uhr, 80,00 €
- **Faszinierende Acrylmalerei – veredelt mit Schwabacher Blattgold**
Mo., 1. 8. 22, und 2. 8. 22, 10.00 – 16.00 Uhr, 2 x, 66,00 €
- **Wissen mit dem Android Smartphone auffrischen**
ab Mo., 1. 8. 22, 18.30 – 20.30 Uhr, 3x, 44,00 €
- **Schreiben in der Natur am Schwabacher Schwanenweiher**
ab Mi., 3. 8. 22, 14.00 – 16.30 Uhr, 3 x, 39,00 €
- **Abwechslungsreich und ausgewogen! Ernährungsempfehlungen für die Generation 60+**
Mi., 3. 8. 22, 18.00 – 19.30 Uhr, 3,00 €
- **Christliche Meditation – Kontemplation – Hinführung und Übung**
Do., 4. 8. 2022, 19.30 – 21.30 Uhr, 5,00 €
- **Waldbaden**
Raus aus der Schnelllebigkeit des Alltags
Fr., 5. 8. 2022, 18.30 – 20.30 Uhr, 15,00 €
- **Kräuterwanderung: Helfer am Wegesrand**
Sa., 6. 8. 22, 15.00 – 17.00 Uhr, 11,00 €
- **Wald! – stärkend und heilsam mit allen Sinnen erleben**
Waldführung in Kammerstein mit Anregungen für Körper, Seele und Geist
Di., 9. 8. 22, 18.00 – 20.30 Uhr, 19,00 €
- **Kirchen-Radtour Schwabach-Kammerstein**
Do., 11. 8. 22, 17.00 – 20.00 Uhr, gebührenfrei
- **Grundlagen des Zeichnens**
Basiswissen zu Material und Technik in der Zeichnung
Fr., 12. 8. 22, 10.00 – 18.00 Uhr, 51,50 €
- **Top gestylt in 5 Minuten**
Fr., 12. 8. 22, 17.30 – 21.15 Uhr, 33,00 € + 5,00 € Materialkosten
- **Kräuter und Kneipp Workshop**
Fr., 12. 8. 22, 18.00 – 20.30 Uhr, 15,00 €

● = vhs ● = KEB ● = EBW

Aktuell

Neuregelung der Grundsteuer

Erklärung muss bis spätestens zum 31. Oktober eingereicht werden

Die Grundsteuer ist eine der wichtigsten Einnahmequellen für Städte und Gemeinden. Mit ihr wird die Infrastruktur aufrechterhalten, zum Beispiel der Bau von Straßen und oder die Finanzierung von Schulen und Kitas.

Das Bundesverfassungsgericht hat die bisherigen gesetzlichen Regelungen zur Bewertung von Grundstücken für Zwecke der Grundsteuer im Jahr 2018 für verfassungswidrig erklärt. Nachfolgend hat der Bayerische Landtag zur Neuregelung der Grundsteuer ein eigenes Landesgrundsteuergesetz verabschiedet. Danach spielt der Wert eines Grundstücks ab 2025 bei der Berechnung der Grundsteuer in Bayern keine Rolle mehr. Die Grundsteuer wird in Bayern nicht nach dem Wert des Grundstücks, sondern nach der Größe der Fläche von Grundstück und Gebäude berechnet.

Das bisher bekannte, dreistufige Verfahren bleibt weiter erhalten. Eigentümerinnen und Eigentümer müssen eine sogenannte Grundsteuererklärung abgeben. Das Finanzamt stellt auf Basis der erklärten Anga-



ben den Grundsteuermessbetrag fest und übermittelt diesen an die Kommune. Die Eigentümerinnen und Eigentümer erhalten über die getroffene Feststellung des Finanzamts einen Bescheid, den Grundsteuermessbescheid. Der durch das Finanzamt festgestellte Grundsteuermessbetrag wird dann von der Kommune mit dem sogenannten Hebesatz multipliziert. Den Hebesatz bestimmt jede Kommune selbst, in Schwabach beträgt er für Grundstücke 450 Prozent. Die tatsächlich nach neuem Recht zu zahlende Grundsteuer wird den Eigentümerinnen und Eigentümern im Grundsteuerbescheid mitge-

teilt. Den Grundsteuerbescheid erhalten die betreffenden Personen voraussichtlich 2024. Die neue Grundsteuer ist ab dem Jahr 2025 von den Eigentümerinnen und Eigentümern an die Kommune zu bezahlen.

Wer am 1. Januar 2022 (Mit-)Eigentümerin bzw. (Mit-)Eigentümer eines Grundstücks, eines Wohnobjekts oder eines Betriebs der Land- und Forstwirtschaft in Bayern war, ist verpflichtet, eine Grundsteuererklärung abzugeben. Diese dient als neue Berechnungsgrundlage für die Grundsteuer. Für die Erklärung sind die Eigentumsverhältnisse und die tatsächlichen

baulichen Gegebenheiten am 1. Januar 2022 (Stichtag) maßgeblich. Die Grundsteuererklärung muss in der Zeit vom 1. Juli bis spätestens 31. Oktober 2022 abgegeben werden. Dies ist elektronisch über ELSTER – Ihr Online-Finanzamt unter www.elster.de möglich und am einfachsten. Wer noch kein Benutzerkonto bei ELSTER hat, sollte sich umgehend registrieren. Denn die Registrierung kann bis zu zwei Wochen dauern.

Sollte eine elektronische Abgabe der Grundsteuererklärung für Einzelne nicht möglich sein, können diese auch auf Papier eingereicht werden. Die Vordrucke hierfür gibt es im Internet unter www.grundsteuer.bayern.de, beim Finanzamt in Schwabach, Theodor-Heuss-Straße 63, sowie beim Steueramt der Stadt und im Bürgerbüro im Rathaus.

Weitere Informationen unter www.grundsteuer.bayern.de, die Bayerische Steuerverwaltung ist in der Zeit von Montag bis Donnerstag von 8 bis 18 Uhr und Freitag von 8 bis 16 Uhr auch telefonisch erreichbar unter 089 30700077.

GEPPERT
STEUERBERATUNG

Steuer- und Wirtschaftsfragen? Wir betreuen Sie!

Vertrauensvoll. Persönlich. Kompetent.

www.geppert-stb.de

Wolkersdorfer Hauptstraße 33, 91126 Schwabach



Kultur im Blick

„Flüssiges Gold“ aus dem Museumsshop

Beitrag zur Biodiversität und Aktion zur goldschläger nacht



Museumsmitarbeiter Christian Schrammel zeigt stolz eine mit Bienen und Honig übersäte Wabe aus einem der beiden Bienenstöcke am Museum.

Im Stadtmuseum hat Imker und Mitarbeiter Christian Schrammel zwei Bienenstöcke eingerichtet. Die speziell zur goldschläger nacht am 6. August erdachte Aktion ist gleichzeitig wichtiger Beitrag zur Biodiversität. Die Bienenstöcke befinden sich auf dem Flachdach des

Museumsglasgangs auf Höhe des zweiten Obergeschosses. Die Einflugschneise der Bienen liegt in Richtung des Museumsparks, wo die kleinen pelzigen Tiere viel Nahrung finden können. Am Museumsfenster beim Aufzug können nun alle großen und kleinen Besucher den

Flugverkehr der Bienen und ihr Sammeln von Nektar gut beobachten. Cornelia Grebendonhouse und Wolfgang Tratz von der Stadtgärtnerei haben eigens dafür zwei Blumentöpfe bienenfreundlich bepflanzt und unter Mühen auf dem Flachdach eingerichtet. Mitte Juni

wurde der erste Honig geschleudert. Diese erste Ernte ist jetzt im Museumsshop zu erwerben. Ein 250-Gramm-Glas mit Original-Museums-Honig kostet 5 Euro.

Weitere Infos unter: www.stadtmuseum-schwabach.de

Ryschka
Dach + Blech

Wenns besser werden soll...

**METALLDACH
ERKERVERBLECHUNG
KAMINVERBLECHUNG
DACHRINNEN**

Schwabach
Abenberger Straße 7
Telefon 09122 693 99 34

www.dachprofis24.de

**Wichtige Information:
Grundsteuerreform 2022
Sie sind Immobilieneigentümer?
Was Sie nun beachten sollten.**

Einfach mit dem Smartphone scannen!

Jetzt Rückruf vereinbaren

RE/MAX Schwabach,
Zöllnertorstraße 2
09122 / 8093 777

schwabach@remax.de
www.remax-schwabach.de

Bayerisches Rotes Kreuz | Kreisverband Südfranken

Jetzt vier Wochen lang kostenlos testen!
Alle Infos unter Tel.: 09141 8699 - 0
oder www.kvsuedfranken.brk.de

Hausnotruf.
Bunter, sicherer, unbeschwerter.
Tel. 09141 8699 - 0 · www.kvsuedfranken.brk.de

Aus der Verwaltung

Grundstückswerte ermittelt Auskunft über Bodenrichtwerte

Der Gutachterausschuss für die Ermittlung von Grundstückswerten hat die Bodenrichtwerte für das Stadtgebiet Schwabach zum Stichtag 01.01.2022 ermittelt.

Bodenrichtwerte sind durchschnittliche Bodenwerte pro Quadratmeter Grundstücksfläche in Gebieten mit im Wesentlichen gleichen Lage- und Nutzungsverhältnissen. Sie stellen eine Auswertung der Vorgänge am Grundstücksmarkt dar, dienen als Vergleichswerte und geben ein Bild von den am Baulandmarkt gezahlten Preisen.

Die Bodenrichtwertkarte mit den für die einzelnen Richtwertzonen vom Gutachterausschuss festgesetzten Bodenrichtwerten hängt auf Dauer öffentlich im Flur des Amts für Stadtplanung und Bauordnung, Albrecht-Achilles-Straße 6/8, im ersten Stock aus. Bis zum Jahresende hängt die Karte zusätzlich im Erdgeschoss des Rathauses zur Einsichtnahme aus. ■

Rückfragen zur Karte und Anfragen zu Auskünften bitte an die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses richten: E-Mail: gutachterausschuss@schwabach.de oder Telefon 09122 860-525.

Umweltmobil kommt Am Freitag, den 22. Juli

Giftige und umweltschädliche Abfälle sammelt die Stadt wieder kostenlos am Freitag, 22. Juli. Dort können Sondermüll von Schwabacher Privathaushalten sowie vergleichbare Abfälle aus Schwabacher Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben angeliefert werden. Diese dürfen aber das Volumen von haushaltsüblichen Kleinmengen nicht übersteigen.

Das Umweltmobil steht an folgenden Standorten:

13:30 bis 14:30 Uhr
Penzendorf, Rennweg

15:30 bis 17:00 Uhr
Waikersreuther Str. (Realschule)

Die übernächste Schadstoffsammlung in Schwabach ist am Samstag, 17. September, dann wieder am Ostanger (Parkbad) und in Wolkersdorf (Kirchweihplatz). ■

Weitere Informationen finden sich im Internet unter www.schwabach.de/Entsorgungswegweiser und www.schwabach.de/abfall-abc.

Auch die Abfallberatung hilft weiter unter der Telefonnummer 09122 860-228.



MEIER
HAUSTECHNIK

BERATUNG · PLANUNG
MONTAGE

BESUCHEN SIE UNS

In unserer Ausstellung zeigen wir Ihnen auf ca. 300m² die neuesten Trends für **Wohnen, Leben & Entspannen.**

**SANITÄR · HEIZUNG · SOLARANLAGEN
KOMPLETTBÄDER · KUNDENDIENST**

Berlichingenstraße 1 · 91126 Schwabach · ☎ 09122 / 50 78
www.meier-haustechnik.com

NEU in Schwabach

DIE KLEINE PRIVATPRAXIS

SEKTORALE HEILPRAKTIKERIN FÜR PHYSIOTHERAPIE
GOLF-PHYSIOTHERAPIE

Privatpraxis für Physiotherapie in Schwabach

- ✦ Manuelle Lymphdrainage
- ✦ Manuelle Therapie
- ✦ Krankengymnastik
- ✦ Faszientherapie (FDM)
- ✦ Massage
- ✦ Triggerpunktmassage
- ✦ Kinesiologisches Taping
- ✦ Golf-Physiotherapie

Terminvergabe ab sofort möglich!
Tel./WhatsApp: 0151/51922961

Sophie Wegmann - Ludwigstraße 23 - 91126 Schwabach



Räume zum Wohlfühlen

Habermann
Boden und Gardinen e.K.

JOKA
FACHBERATER

Ihr Fachgeschäft in Schwabach mit dem freundlichen Service!
Sc-Ludwigstraße 28, Telefon (09122) 875250 - www.haboga.de

Trickbetrug durch Schockanrufe

Polizei und Seniorenarbeit warnen vor neuen Tricks

Immer noch werden vor allem ältere Menschen mit sogenannten Schockanrufen um Geld oder Schmuck betrogen. Davor warnen die Polizei und die Seniorenarbeit der Stadt.

Am Telefon geben sich dabei Personen zum Beispiel als Angehörige von Polizei oder Justiz aus. Sie berichten dann von Unfällen, die ein Angehöriger des Angerufenen verursacht habe. Diesem sei nur durch einen Geldbetrag in bar zu helfen.

Enkeltrick immer noch aktuell

Auch der so genannte Enkeltrick ist immer noch aktuell. Mit den Worten „Rate mal, wer hier spricht“ oder ähnlichen Fragen rufen Betrüger Älteren an, geben sich als Verwandte, Enkel oder auch gute Bekannte aus und bitten kurzfristig um Bargeld. Oft werden die Betroffenen durch wiederholte Anrufe erheblich unter Druck gesetzt und letztlich ein Bote angekündigt, der das Geld abholt.

Zwei neue Betrugsvarianten treten in der letzten Zeit immer häufiger auf: Betrug über den Messengerdienst „WhatsApp“ und mit der Telefonnummer 19222.

Neue Betrugsvariante

Bei WhatsApp wird eine Nachricht eines Verwandten vorgelesen, wonach dieser eine neue Telefonnummer habe, da das alte Mobiltelefon verloren wurde. Speichert das Opfer die Telefonnummer ab, ist der Kontakt zum Täter hergestellt. Wenig später fordern die Betrüger aufgrund einer Notlage (zum Beispiel Onlinebanking auf neuem Handy nicht möglich) eine Überweisung zu tätigen. Die Daten werden ebenfalls gleich mit übermittelt. Die Polizei rät daher, bei WhatsApp Nachrichten von unbekannter Nummer besonders misstrauisch zu sein.

So schützen Sie sich vor Betrug per WhatsApp:

- Wenn Sie von einer unbekannt Nummer kontaktiert werden, diese Nummer nicht gleich abspeichern.
- Bei der vorgeblich absendenden, bekannten Person unter der alten Nummer nachfragen.
- Geldüberweisungen, die über WhatsApp oder andere Messenger-Dienste in Auftrag gegeben werden, immer misstrauisch und ohne Zeitdruck überprüfen.

Angeblicher Notfall

Auch unter der Telefonnummer 19222 (teilweise mit verschiedenen Vorwahlnummern) werden mittlerweile medizinische Notfälle vorgetäuscht, die nur mit einer sofortigen Zahlung von Bargeld abgewendet werden können. Aber: Die Behandlung eines Unfallopfers ist niemals von einer vorherigen Zahlung eines Geldbetrages abhängig.

Um sich vor Telefon-Betrüger zu schützen, gilt zu beachten:

- Die Polizei oder der Rettungsdienst rufen niemals unter den Notrufnummern 110, 112 oder unter 19222 an.
- Am besten auflegen, wenn man sich im Verlauf eines Telefonats unwohl oder unter Druck gesetzt fühlt.
- Fordert eine anrufende Person Geld oder andere Wertsachen, sollte dies mit Familienangehörigen oder anderen nahestehenden Personen besprochen werden. Die Polizei fordert niemals Geld.
- Am Telefon nie über persönlichen und finanzielle Verhältnisse sprechen.
- Niemals Geld an unbekannte Personen übergeben.
- Wer bereits Opfer eines Enkel- oder sonstigen Telefontricks geworden ist, sollte die Tat unbedingt bei der Polizei anzeigen – auch dann, wenn es bei einem Versuch geblieben ist.

Weitere Informationen unter www.polizei-beratung.de.

GOLD
Ankauf, Umarbeitung,
Werterhaltung



Lippmann
GOLDSCHMIEDE

Pfarrgasse 1 · 91126 Schwabach
(direkt an der Sägbrücke, Kappadocia)
Telefon 09122 630777
www.lippmann-goldschmiede.de

Di. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr



JOHANNITER

Falsch verbunden?
Wissen Sie noch wie es geht?

Alle Termine der
Erste Hilfe Kurse unter
[www.johanniter.de/
mittelfranken/erste-hilfe-kurse](http://www.johanniter.de/mittelfranken/erste-hilfe-kurse)



Weitere Informationen sowie
eine persönliche Beratung unter:
09122 9398-36



Aktuell

Den Pinsel an den Nagel gehängt Maler Robert Seitz geht nach 33 Jahren in Rente

Nach 33 Jahren geht Robert Seitz im Baubetriebsamt in Rente. Offiziell in den Ruhestand verabschiedet wurde der ausgebildete Maler von Gottfried Schaffer aus der Verwaltung und von Bauhofleiter Richard Kolb.

Mit 31 Jahren kam Seitz zur Stadt Schwabach. Seitdem hat er unter anderem unzählige Fahrbahnmarkierungen aufgetragen, Spielgeräte an den Spielplätzen lackiert, Ruhebänke gestrichen, die städtischen Fahrzeuge mit den auffälligen Rot/Weiß-Markierungen beklebt und sich um den reibungslosen Betrieb der Parkscheinautomaten gekümmert. „Die Arbeit wird mir fehlen, aber irgend-



Im Garten des Baubetriebsamtes konnte Robert Seitz (Mitte) schon einmal für den wohlverdienten Ruhestand üben und sich in einer Hängematte niederlassen.

wann muss man halt gehen“, erklärt Robert Seitz mit einem lachenden Auge. Sein Nachfolger

ist Thomas Götzer, der bereits bei der Stadt Schwabach seine Ausbildung absolviert hat. ■

Trödeln auf dem AKI

Der Trödelmarkt auf dem Aktivspielplatz, Wasserstraße 1c, musste im Mai verschoben werden. Nachgeholt wird er nun am Freitag, 15. Juli, von 15 Uhr bis 19 Uhr.

Die Kinder verkaufen dort Spielsachen, Kleidung und einiges mehr. Das AKI-Team hat einen Verkauf mit Kaffee, Kuchen, Selbstgemachtem und von Fundstücken organisiert und freut sich auf zahlreiche Gäste.

In den Sommerferien ist der AKI vom 15. bis zum 26. August geschlossen. Während der restlichen Wochen von Montag bis Freitag ab 14 Uhr geöffnet. ■

Elektro.Wärme.Bad.
MORY

Pleinfeld ▶ Schwabach ▶ Treuchtlingen

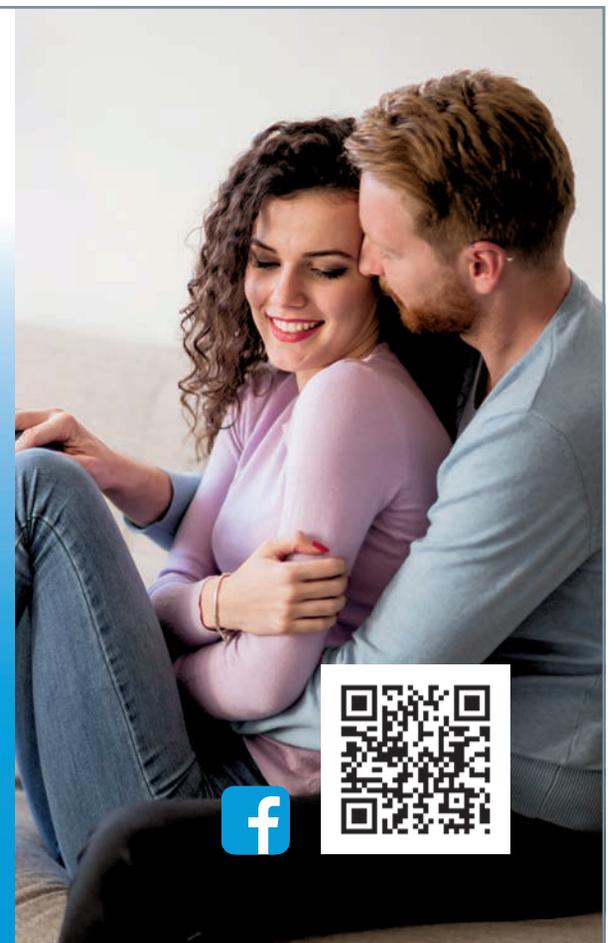
Telefon: 09144 - 92 94 0

info@mory-haustechnik.de

Ich fühl mich wohl ...
... mit modernen Heizsystemen von Mory.

Wir sorgen dafür, dass Sie es gemütlich warm haben und dabei noch Energiekosten sparen.

www.mory-haustechnik.de



Pralles PICK-Programm

Das neue PICK-Programm für die Sommerferien ist da: Darin findet sich wieder ein kunterbuntes Kursangebot.

Darunter sind viele Bastelangebote wie beispielweise TapeArt, Acrylic Pouring, Hand-lettering oder Schlüsselanhänger anfertigen. Und die Sportlichen können sich beim Bogenschießen, bei einem Inline Skating-Training, beim Tauchen, Karate oder Hockey verausgaben.

Außerdem gibt es Fahrten ins Legoland und zum Wasserskifahren. Schaut rein ins neue PICK-Programm, es hat noch viel mehr zu bieten. ■

Anmeldungen für die Sommerferienkurse sind ab 18. Juli mit dem dazugehörigen Anmeldeformular via Mail möglich. E-Mail-Kontakt kommunalejugendarbeit@schwabach.de, Telefon 09122 860-368.

KinderLiteraturFest im Grünen

Am Samstag, 30. Juli – für Kinder ab fünf Jahren

Lesespaß im fröhlichen Sommerformat ist am Samstag, 30. Juli, wieder angesagt. Julia Ginsbach, kreative Erdmännchen-Zeichnerin des Bilderbuch-Helden Taftiti, eröffnet um 14.30 Uhr das KinderLiteraturFest im Apothekersgarten. Kleine und große Menschen werden bei einer höchst vergnüglichen Lesung mit Handpuppen, Live-Zeichnen und einem Taftiti-Lied ins wilde Afrika entführt.

Tierisch abenteuerlich und witzig geht es auch zu, wenn Ann-Katrin Heger ab 15.30 Uhr mit der beliebten Kinderbuchreihe „Die Heuboden-Bande“ loslegt. Die Ermittler mit Scha(r)fsinn, Huhn Hilde, Schaf Wolle und Wolfshund Herr Schulz, lösen jeden noch so kniffligen Fall rund um den Bauernhof.

Zwei Detektive mit Durchblick sind Nickel und Horn mit ihren



Was wird da ins Ohr geflüstert?

schrillen Brillen. Die beiden – ein temperamentvoller, früherer Piratenpapagei und die eher besonnene, aber grundlevelere und sehr belesene Meer-schweinchendame – bringen auch ihren Erfinder, Autor Florian Beckerhoff mit. Selbstverständlich zählen die drei voll auf alle kleinen Gäste – denn nur gemeinsam mit ihnen kann der Fall gelöst werden. Für seine „Detektivshow mit Nickel und Horn“ hat Beckerhoff au-

ßerdem seine Gitarre und den berühmten „Nickel und Horn-Song“ im Gepäck.

Vor und zwischen den Auftritten bietet Luca De Rocco auch in diesem Jahr mit seinem Nostalgie-Eiswagen „das beste Eis aller Zeiten“ an. Ansonsten gibt es keine Vor-Ort-Gastronomie, Essen und Trinken darf aber mitgebracht werden – zum Verzehr am Sitzplatz.

Der Eintritt zum KinderLiteraturFest im Park ist frei. Der Einlass beginnt um 14 Uhr. Kostenlose Eintrittskarten sind ab Freitag, 22. Juli, in der Stadtbibliothek Schwabach zu den gewohnten Öffnungszeiten erhältlich. Es können ausschließlich Karten für die eigene Familie abgeholt werden. ■

Weitere und aktuelle Informationen unter www.schwabach.de/stadtbibliothek

Club-Urlaub mal anders

Lesen, was geht“ ist auch in diesem Jahr während der Sommerferien das Motto in der Stadtbibliothek. Dann gibt es wieder den Sommerferien-Leseclub. Eingeladen sind Schüler und Schülerinnen, die vor den Ferien in der zweiten bis sechsten Klasse waren.

Vom 26. Juli bis 13. September stehen für alle Club-Mitglieder wieder exklusiv brandneue, aktuelle, spannende oder lustige Bücher bereit. Es erwarten euch aber nicht nur neue Bücher, sondern auch „Challenges“ und andere Veranstaltungen rund ums Buch. All eure Aktivitäten und die gelesenen Bücher könnt ihr im Sommerjournal festhalten, das ihr bei eurer An-



meldung in der Stadtbibliothek bekommt und das ihr selbst gestalten könnt. Der Fantasie sind dabei keine Grenzen gesetzt. Ihr könnt übrigens auch als Team teilnehmen, zum Beispiel mit der Familie oder zusammen mit Freundinnen und Freunden. Am Freitag, 16. September, findet die Abschlussveranstaltung statt. ■

Anmeldungen und weitere Informationen in der Stadtbibliothek und unter www.schwabach.de/stadtbibliothek

Lesespaß mit Hardy Hamster

Auch im Juli gibt es wieder schöne Geschichten mit Hardy Hamster:

- 15. Juli:** Bilderbuchkino „Henri und Henriette fahren in die Ferien“ (ab 3 Jahren)
- 22. Juli:** „Jim Knopf und die Spuren im Dschungel“
- 29. Juli:** Bilderbuchkino „Taftiti: Heute bin ich du!“ (ab 3 Jahren)

Im August gibt es „Geschichten vom Reisen“ Open Air im Apothekersgarten (bei Regen in der Bibliothek)



- 5. August:** „Ballonfahrt mit Hund“
- 12. August:** „Ich packe meinen Koffer“

Die kostenlosen Vorlesestunden finden immer freitags um 15 Uhr im zweiten Stock der Stadtbibliothek statt. Alle Kinder sind herzlich dazu eingeladen.

Bürgerengagement

Integrationspaten gesucht

Ehrenamtliche sollen im Familienzentrum MatZe beim Übertritt begleiten

Seit Februar 2015 begleiten und unterstützen Integrationspatinnen und -paten des Familienzentrums MatZe mit viel Engagement und Hingabe ihre Patenkinder im Alter zwischen sechs und 15 Jahren. Weitere engagierte Personen werden dafür noch gesucht. Sie sollen Spaß an der pädagogischen Arbeit mit Kindern haben und sich gern in ihrer freien Zeit längerfristig engagieren. Das Ziel und der Hintergrund die-

ses Projektes ist es, Kinder im Übergang vom Kindergarten in die Grundschule und Schulkinder in die weiterführende Schule zu begleiten und zu unterstützen. Vor allem stehen Kinder mit Migrationshintergrund, mit sprachlichen Problemen oder auch Kinder aus sozial schwachen Familien im Fokus des Projektes. Ihnen kann mit einem Integrationspaten eine weitere Vertrauensperson zur Seite gestellt werden. Die Patenschaft

ist in dem Freizeitbereich der Kinder angesiedelt und gestaltet sich sehr individuell nach den Bedürfnissen der Kinder und den Ressourcen der Paten und Patinnen. Eine Patenschaft soll nicht nur für das Kind, sondern auch für die Patenpersonen eine Bereicherung sein.

Die neuen Patinnen und Paten werden auf ihre Tätigkeit vorbereitet und fortlaufend fachlich unterstützt und begleitet.

Auch der kollegiale Austausch untereinander nimmt dabei eine wichtige Rolle ein.

In enger Zusammenarbeit mit den Schwabacher Schulen und der Sozialpädagogin des MatZes werden die Patenschaften auf den Weg gebracht und in der ersten Phase eng begleitet. Interessierte wenden sich an Claudia Amm-Deilke, Telefon 09122 872393, E-Mail: familienzentrum.matze.sc@elkb.de.



Ihr Datenschutz ist unser **PRINZIP**

DATENSCHUTZ PRINZ

www.datenschutz-prinz.de

Datenschutz Prinz GmbH

Telefon: 091 22 / 6 93 73 02, E-Mail: info@datenschutz-prinz.de

Folgen Sie uns

www.schwabach.de

raupach
MOBILE KATZENBETREUUNG

Tel. 0171 318 78 84
raupach.mk@gmail.com
raupachmk.wordpress.com

Adam Kraft Apotheke PREISAKTIV

<p>statt bisher 20,88 € 10,98 € Sie sparen 47 %</p> <p>IBU-LYSIN-RATIOPHARM® 400 MG FILMTABLETTEN**/**/** 50 Stück</p>	<p>statt bisher 9,97 € 6,98 € Sie sparen 30 %</p> <p>DULCOLAX® DRAGÉES**/** 40 Stück</p>	<p>statt bisher 13,24 € 8,28 € Sie sparen 37 %</p> <p>FeniHydrocort 0,5% CREME 30 g Creme</p> <p>FENIHIDROCORT® CREME 0,5 %**/** 30 G</p>
<p>statt bisher 55,75 € 41,80 € Sie sparen 25 %</p> <p>VENOSTASIN® RETARD **/** 100 Stück</p>	<p>statt bisher 21,95 € 16,48 € Sie sparen 25 %</p> <p>CETAPHIL® SUN DAYLONG LIPOSOMALE LOTION SPF 50+*, 100 ML</p>	

JETZT BIS ZU 47% GESPART!

COUPON

GÜLTIG VOM 13.07.2022 BIS 09.08.2022

Sie erhalten mit diesem Coupon einen Rabatt von **20%** auf ein Produkt Ihrer Wahl.

Gilt nicht für Arzneimittel, die der Arzneimittelpreisverordnung unterliegen. Gilt nicht für Bücher und bereits reduzierte Artikel. Nur ein Coupon und Artikel pro Person. Annahme nur in der Adam Kraft Apotheke.

PREISGARANTIE!

Gleich um welches Produkt es sich handelt – in Ihrer Adam Kraft Apotheke können Sie sich immer auf eine gute fachliche Beratung und faire Preise verlassen. Sollten Sie dennoch zeitgleich ein günstigeres Angebot entdecken¹⁾, dann legen Sie es uns bitte vor. Wir garantieren Ihnen gerne den gleichen Preis.

PREISGARANTIE!

Gleich um welches Produkt es sich handelt – in Ihrer Adam Kraft Apotheke können Sie sich immer auf eine gute fachliche Beratung und faire Preise verlassen. Sollten Sie dennoch zeitgleich ein günstigeres Angebot entdecken¹⁾, dann legen Sie es uns bitte vor. Wir garantieren Ihnen gerne den gleichen Preis.

*Nur solange der Vorrat reicht, Abgabe in handelsüblichen Mengen. Für Fehler keine Haftung. Gültig vom 13.07.2022 bis 09.08.2022. Preise: Stand 01.05.2022. Alle Preise inkl. der gesetzlichen MwSt. **Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. ***Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! ¹⁾Kein Angebot aus dem Versandhandel oder Internet.

Adam Kraft Apotheke
Aktiv für Ihre Gesundheit

Apotheker Dr. Werner Vogelhuber e. K.
Wittelsbacherstraße 7
91126 Schwabach
Tel.: 09122 6307303

Runder Geburtstag

Beim Waldemar-Bergner-Kindergarten



OB Peter Reiß befragte zum Jubiläum auch die Kinder.

Anfang Juli feierte der Waldemar-Bergner-Kindergarten sein 60-jähriges Bestehen. Trotz Regenwetters waren die Kleinen, ihre Eltern, der Elternbeirat und die geladenen Gäste bester Stimmung.

Die Kinder sangen mit ihren Betreuerinnen ein Ständchen und freuten sich über die Geschenke, die Oberbürgermeister Peter Reiß und Christian Kolb von der Feuerwehr Schwabach vorbeibrachten. Die Leiterin der Einrichtung, Elke Schwarz, hieß alle herzlich willkommen, blickte auf die lange Zeit des Bestehens zurück und bedankte sich auch bei ihrem Team.

Dem schloss sich auch OB Reiß an, der einen Rasensprenger in Blütenform als Geschenk dabei hatte. Christian Kolb kündete zudem einen Aktionstag an, bei dem die Kinder ein Feuerwehrauto bestaunen und selbst einmal zum Löschschlauch greifen dürfen.

Die Einrichtung ist benannt nach dem Schwabacher Industriellen Waldemar Bergner. Dieser engagierte sich stark in der Stadt. Nach seinem Tod stellte sein Sohn 50.000 DM als Grundstock für den Bau eines Kindergartens zur Verfügung. Dieser trägt seither seinen Namen.

Aktuell

Zum Geburtstag

Die Stadt Schwabach gratuliert allen Jubilaren herzlich!

Juli			
01. Lieselotte Rütten	85	13. Erika Endner	80
02. Edeltraud Ehemann	80	15. Rita Kutzki	80
02. Peter Hammer	80	17. Anita Böhm	80
03. Josefine Köhler	100	18. Paul-Gerhart Betz	80
04. Karl Fiedler	85	18. Klaus-Peter Koppe	80
04. Erich Schneider	90	20. Eugen Huber	85
06. Helmut Bachofner	80	22. Eveline Fürst	85
07. Bernd Wohlgemuth	80	27. Erna Tusch	85
11. Waltraud Barthel	80	27. Helmut Zilles	85

Zur Geburt

Henry Alexander Heumann

Maximilian Patrick Schindler

Fundkiste

Vom 19. Mai bis 22. Juni wurden folgende Gegenstände abgegeben: 1 Spielkonsole, 1 Smartphone Samsung, 2 Herrenfahräder, 2 Damenfahräder, 1 Fitnessuhr, 1 Fototasche mit Objektiv, 1 Rucksack, schwarz mit Sportsachen, 1 Koffer, braun mit Kleidung. Geldfunde und persönliche Papiere werden hier nicht aufgelistet. Wer sich nach Fundsachen erkundigen möchte, ruft die 09122 860-0

an oder schaut im Bürgerbüro vorbei. Gegenstände, die in den Stadtverkehr-Bussen verloren wurden, werden im Büro Ansbacher Straße 14, verwahrt. Anfragen unter Telefon 09122 936-450. Auf www.schwabach.de/fundsachen kann man schnell nachsehen, ob ein verlorener Gegenstand abgegeben wurde. Auch eine Verlostanzeige und eine Fundanzeige sind online möglich.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

039 44-3 61 60, www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm

AUTOSCHEUNE
Autoverwertung Franken GmbH
 ☎ 09122 - 63 48 30
 Am Kieferschlag 22, 91126 Schwabach

Familien-Tag





Das Kompakt-Rad für die ganze Familie!
 Vorbeikommen und ausprobieren!



Schmidt Pedelec and More GmbH
 Regensburger Str. 53-55 | 90478 Nürnberg | www.pedelec-schmidt.de

Aktuell

Neuer Bolzplatz in Penzendorf eingeweiht

Dribbeln, Stürmen und Tore schießen

Endlich ging ein lang gehegter Wunsch der Kinder und Jugendlichen in Penzendorf in Erfüllung: Die Stadt hat zwei neue Kleinfeldtore auf dem Bolzplatz auf der großen Wiesenfläche am Rennweg aufgebaut. Auf einer ebenfalls neuen Sitzbank am Platzrand können sich die Kickenden ausruhen oder das Spiel beobachten.

Toben auf dem Bolzplatz

Verantwortlich für die Koordination der Maßnahme sowie die Beschaffung war das Amt für Gebäudemanagement. Den Einbau der Tore und weitere Arbeiten im Umfeld erledigten die Mitarbeiter des städtischen Baubetriebsamtes. Das Mähen der Rasenfläche wird ebenfalls durch das Bau-



von links: Oberbürgermeister Peter Reiß, die Leiterin des Amtes für Gebäudemanagement Margarete Koenen, Stadtkämmerer Sascha Spahic, Uwe Rößlein vom Bauhof und Marion Popp vom Amt für Gebäudemanagement haben sich für das Foto ins Tor gestellt.

betriebsamt gewährleistet. Die Anschaffungskosten der neuen Tore betragen rund 3.600 Euro. Hinzu kommen die Kosten für die Arbeiten des Baubetriebsamtes. Für die Tore wurde eine besonders stabile Bauweise gewählt:

Vandalismussicher

In den Stahlrahmen sind Netze mit einer Stahleinlage befestigt. Diese gelten als besonders vandalismussicher und sollen so für eine möglichst lange Nutzungsdauer der Geräte sorgen.

Oberbürgermeister Peter Reiß und Referent Sascha Spahic freuen sich sichtlich darüber, dass die Kinder und Jugendlichen in Penzendorf nun ihren eigenen Bolzplatz haben. ■

stadtwerke-schwabach.de





Voller Spannung
für Schwabach

Unser Strom – Eure Energie

#WirfürSchwabach

Werden Sie jetzt Stromkunde bei Ihrem lokalen Versorger. Wir liefern Ihnen Tag für Tag zuverlässig Energie zu einem fairen Preis, unterstützen die Region und fördern Kultur, Sport und Ehrenamt in Schwabach. Wir sind für Sie vor Ort.



STADTWERKE

SCHWABACH GMBH

Fair, zuverlässig und für Sie vor Ort.